

# 48 óra a világban, a hazában és a megyében

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

# HAJDÚ- BIHARI NAPLÓ

XLIV. ÉVFOLYAM  
57. SZÁM

ÁRA: 1,80 FORINT

1987. III. 9.  
HÉTFŐ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

GAZDÁLKODÁS HAJDÚNÁNÁSON	
AKIKKEL TALÁLKOZTUNK	3. oldal
A NAPLÓ POSTÁJA	4. oldal
A NAPLÓ KEREKASZTALA	5. oldal

## Közgyűlésről közgyűlésre Hajdúsági Cipőipari Szövetkezet

Nem titok, hogy a hajdú-böszörményi székhelyű cipőipari szövetkezetet néhány nyugati országban jobban ismerik, mint idehaza. S nemcsak ismerik őket és termékeiket, hanem évek óta elégedettek a munkájukkal. Ezt bizonyítja, hogy több évre szóló szerződés alapján dolgoznak a híres Westland és Hartjes cipőgyártó cégeknek. No nem készterméket szállítanak a nyugat felé, hanem a készterméket és osztrák piacokra, egyelőre csupán bérmunkáról van szó: cipőfelsőrészeket gyártanak az előre kiszabott alapanyagokból.

Ez persze nem jelenti azt, hogy a szövetkezet szakember- és vezetőgárdája nem

képes önállóan késztermék előállítására, ugyanis többször bizonyították már, tudnak újat hozni a cipőiparra. Tavaly például farmerből készült csizmákkal örvendeztették meg a külföldi és hazai vásárlókat. Egyelőre csak kisebb tételekben árulták a divatszirmákat. Az újat keresés, az igyekvő munka ellenére sem alakult úgy az elmúlt évük, mint ahogy szeretnék volna — hangzott el a het végén megtartott mérlegzáró közgyűlésen.

Sajnos, a hagyományos termékekből — sportcipők, szabadidőcipők, fiú boka- és félcipők — a kereskedelem csak keveset rendelt. De nem csupán ez fogta vissza a

termelést, hanem az alapanyag beérkezésének rendszertelensége, a kooperációs partnerek szállítási lemaradása is. Így sokszor bizonyos szervezeti hiányosságok voltak jellemző a munkára.

A szövetkezet egész évben pénzügyi gondokkal küzdött, s az 1986-ra kitűzött célokat nem érték el. A tervet sem sikerült teljesíteni. Az idén, s az elkövetkezendő években szeretnék, ha ebből a válságos időszakból a szövetkezet tagsága képes lenne kilábalni. Ehhez, mint mondják, először a beszerzés, a felhasználás és az értékesítés közötti összhangot kell megteremtetni, de a jelenleg alkalmazott bérézési mód változtatására is szükség lesz.

## Szakipari és Kislakásépítő Szövetkezet

Annak idején, az 1986. évi tervkészítés során — a szövetkezet elég magasra tette a mércét annak ellenére, hogy az építőiparra országos szinten a stagnálás volt a jellemző. Az elmúlt év azonban a várakozásoknál is jobban sikerült. Összességében az árbevételi tervet csaknem hét százalékkal teljesítették.

Az elmúlt évben sikerült érvényt szerezni annak a gazdaságpolitikai döntésnek szövetkezeteken belül, hogy a kapacitást elsősorban szabadadás munkákkal töltsék ki. Az előkészítést, a vállal-

kozi munkát azonban szövetkezeteken belül sokszor létszámihiány akadályozta, neheztette. Javult a termelési fegyelem s a munkák minősége. A vállalt határidőket a korábbiaktól eltérően jobban tudták tartani, de az is elmondható, hogy a generáliszemlélet még nem alakult a kívánt módon: az építvevezetőségek közötti együttműködésen ugyanis még van javítanivaló.

Azt sem szabad elhallgatni, hogy a folyamatok munkát sokat zavarták alapanyag-ellátási, szállítási és gépeltelési gondok, ám

szerecsére már kisebb mértékben, mint korábban. A szövetkezet elhatározta, hogy megszünteti egyes részlegének veszélyes működését. Ezt három kivételével sikerült csak elérni. A villanyszerelő, a burkoló és az asztalos részlegnek nyereségessé tételére az elkövetkezendő időszak legfontosabb feladata lesz.

Minden gond és terhelés akadályozó tényező ellenére a szövetkezet a nyereségtervet is túlteljesítette; a közel 130 millió termelési értékhez a statisztikájukban je-

(Folytatás a 2. oldalon)

## Hatósági ügyintézés Hajdúnánáson

Javult az ügyintézési határidők betartása, csökkent a határidőn túli, késedelmes ügyintézés aránya. Ezt állapította meg a Hajdúnánási Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága beszámolójában, melyet vizsgálatok sorozata előzött meg. Megállapították még, hogy a szakigazgatási szervek az anyagi és eljárási szabályokat többségében helyesen alkalmazzák. A feltevéseknek a határozatokhoz viszonyított aránya valamelyest növekedett. Ezt a közművelődési és településfejlesztési hozzájárulások kivételével határozatok nagy száma magyarázza.

Az ügyintézők munkáját könnyíti az egyszerűsített határozatok hozatalának lehetősége. Kedvező tapasztalat, hogy a dolgozók egyre többet alkalmazzák ezt a formát.

A területi átszervezés után a városi tanács végrehajtó bizottsága szakigazgatási szerveinek hatásköre bővült. Az elmúlt három év tapasztalatai azt mutatják, hogy ez nem okozott jelentős többletmunkát. A városi tanács igyekezett jó munkakapcsolatot kialakítani Görszabó tánácsának dolgozóival.

A járási hivatalok meg-

szünésével összefüggő, a tanácsai munka egyszerűsítésére, korszerűsítésére vonatkozó átszervezési feladatok végrehajtása után döntés született arról, hogy a városi tanács végrehajtó bizottságánál a korábbi nyolc helyett öt szakigazgatási szerv működjön. Az átszervezés értékelve megállapítható, hogy a szakigazgatási szervek munkája nem esett vissza. Az irányító megyei és az összevont városi szakigazgatási szervek közötti összhang megteremtésében mutatkozó kezdeti nehézségeket sikerült csökkenteni, az egymást átfedő intézkedéseket megszüntetni. Az egy szakigazgatási szervezeten belüli megoldandó feladatok sokfélesége, eltérő jellege ellenére, az új osztálytagozódás mára már megszilárdult.

Bevezették a szerdai meghosszabbított ügyfelfogadást. Az 1986-ban, a munkaidő védelmére és a munkafegyelem javítására tett sokrétű intézkedések kívánták meg, hogy tovább növekedjen az ügyfelfogadásnak az általános munkaidőn kívüli eső része.

Az új rendelkezésekre való figyelemmel, összehangolt előkészítő munka után a

végrehajtó bizottság idejei elő ülésén úgy döntött, hogy a hét két napján, hétfőn és szerdán reggel fél nyolctól délután hat óráig, szombaton pedig nyolctól tizenkét óráig tartanak ügyfelfogadást a vb szakigazgatási szervei. Így kettőről nyolc órára emelkedett az ügyfelfogadási időnek a termelésben dolgozó munkaidején kívül eső rész.

## Elutazott hazánkból a szovjet ipari küldöttség

Szombaton elutazott hazánkból az a szovjet ipari küldöttség, amely a magyar — szovjet vegyes vállalati együttműködésről folytatott tárgyalásokat Budapesten. A delegációt Jurij Konisev, a Szovjetunió Állami Gépipari Bizottságának elnökhelyettese vezette. Tagjai között volt több ipari miniszterhelyettes és 36 nagyvállalat vezetője. A delegáció megbeszéléseket folytatott a vegyes vállalatok együttműködési és fejlesztési kérdéseiről. Áttekintették a ve-

## SZÁZÉVES A KÓRUSÉLET HAJDÚSZOVÁTON

Emlékünnepség, ünnepi hangverseny, zenei könyvtáratatás



Dr. Gyarmati Kálmán, a megyei tanács elnökhelyettese ünnepi megemlékezését tartja

Szombaton Hajdúszovátón a Kodály Zoltán Művelődési Ház emelkedett órák bennszobos hangulat színléte volt. Százak és százak jöttek el, hogy meghallgassák a méltatást a szoviatikai nagy kulturális kezdeményezéséről, amely életben maradt, s napjainkra kivirágzott. A jelenlegi kórus — mint az a meghívón is írva áll — a Lenin Tsz Kodály énekkara 1947 óta dalol. A kettős évforduló méltó keretét ad a hajdúszovati művelődési ház Kodály Zoltánról való elnevezéséhez, a könyvtár zenei részleggel való bővítéséhez. Természetesen e napon emlékeztek meg Gaál Zsigmond tanító kórusalapítóról is.

Maga az ünnepség a hangverseny előtt délután 2 órakor kezdődött. A védnökök és a rendezőség sorában helyet foglalt dr. Szombati Béla, a megyei pártbizottság osztályvezetője, dr. Szekeres Antal, a megyei tanács osztályvezetője, Pántya György, a hajdúszoboszlói városi pártbizottság titkára, Kodály Zoltánné, Léka Gusztáv orvosiágygügyi képviselő, dr.

Tóthpál József, a Kóta főtitkára, Csenki Imre zenei szerző karnagy, Vass Lajos zeneszerző karnagy, dr. Újváry Zoltán a KLTE tanácsvezető professzora, Szathmári Károly karnagy. Megnyitót Tóth Zoltán, a Hajdúszovati Lenin Termelőszövetkezet elnökhelyettese mondott. Az ünnepi megemlékezést dr. Gyarmati Kálmán tartotta, méltatva a szoviatikai kórusok kultúra-összefogó, összefonó szerepét, azt, hogy a falun mekkora jelentősége van a közös éneklésnek. A felkért hozzászólók: dr. Tóthpál József, Ittész Mihály, a kecskeméti Kodály Intézet igazgatóhelyettese, Arató Attila, a megyei könyvtár igazgatója, dr. Újváry Zoltán, dr. Szamosújfári Sándor tanár. Ezen az ünnepi közgyűlésen kiemeltetéseket, elismeréseket, jutalmakat, jubileumi jelvényeket adtak át. Ezek után a könyvtár zenei részlegének ajtaját nyitották meg, majd megkoszorúzták a Kodály-domborművet. Elmény-számba ment az énekkari emlékszóba megtekintése, amely már valóságos kis múzeuma a szoviatikai kórusok dokumentációjának. Követ-

te ezt a felszabadulási emlékmű megkoszorúzását, majd Gaál Zsigmond utca névtáblájának leleplezése.

Az ünnepi hangverseny este hat órakor a Himnusz-szal kezdődött, majd rövid megnyitót után a program bontakozhatott ki a magatejességében. Előbb a Lenin Termelőszövetkezet Kodály énekkara adott műsort, vezényelt Szathmári Károly. Rögtön utána a szoviatikai úttörőkórusának műsora köszöntötte a hallgatóságot. Vezényelt Zsiday Zoltán. A Kodály-dalokat a nagy zenepedagógus és zeneszerző özevgye, Kodály Zoltánné Peczeley Sarolta énekelte, zongorán kísérte ifjú Fasang Árpád. Szinpadra lépett a püspökladányi Haladás ÁFÉSZ vegyes kara, vezényelt Szabó Zoltán.

A dal- és énekszókat a régebbi énekkari tagokkal kibővült összkar műsora koszorúzták. Vezényelt Csenki Imre Kossuth-díjas kiváló művész, Vass Lajos SZOT-díjas, Czövek Lajos művészeti díjas, Szathmári Károly művészeti díjas karnagy.

Az ünnepi hangversenyt a Szózat zárta.



Az emlékszóba

# 48 óra a világban, a hazában és a megyében

## Nőnap kitüntetési ünnepség a Parlamentben

A nemzetközi nőnap alkalmából kitüntetési ünnepséget tartottak szombaton a Parlamentben. Az ünnepségen részt vett Szürös Mátyas, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Csehák Judit, a Minisztertanács elnökhelyettese, Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára és Duschek Lajosné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke is.

Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az Elnöki Tanács elnöke köszöntötte a kitüntetési ünnepségen megjelenteket. A nők társadalmi helyzetéről szólva kiemelte: lassacskán nyolc évtizede, hogy a koppenhágai nemzetközi szocialista nőkonferencia a nő-

munkásmozgalom összehangolására a mozgalom harci napjává, nemzetközi nőnapjává nyilvánította március 8-át. Azóta tartalmában és feladataiban sokat változott a nőnap, különösen a világnak azon részein, ahol a népek a szocializmus építésén fáradoznak; ahol törvények biztosítják a nők gazdasági, politikai, társadalmi és kulturális egyenjogúságát; ahol társadalmi méretekben elfogadott a nő és férfi egyenrangúsága.

Mint mondta, az Elnöki Tanács a mostani kitüntetésekkel is olyanoknak fejezi ki köszönetét, akik nemcsak jó anyák és otthont teremtő, gondokban osztozó társak,

hanem a társadalmat gazdagító munka legkülönbözőbb területein és a közéletben is kiemelkedő személyiségek. Végezetül a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és kormánya elismerését nyilvánította további jó munkát, jó egészséget és sok boldogságot kívánt az ünnepségen részt vevő leányoknak és asszonyoknak.

Losonczi Pál ezután átadta a kitüntetéseket.

A kitüntetettek között Józsa J. Sándorné, a debreceni 1. számú postahivatal helyettes vezetője a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetését vette át.

## Nők a képzőművészetben



Március 8-án 11 órakor Debrecenben, a Kossuth utca 1. szám alatti kiállítóteremben Nőnap üdvözlő címmel képzőművészeti kiállítás nyílt meg. Megnyitotta dr. Tar László, a Debrecen Városi Tanács művelődési osztályának helyettes vezetője. A lírai tárlatot, mely tematikus igényességével is meglepte a látogatókat, az érdeklődők (a férfiak is) március 19-ig tekinthetik meg — naponta 10-től 18 óráig. Kedd, szerda szünnap.

(Fotó: Kalmár István)

## Rajt az erdei munkahelyeken

A Felső-tiszai Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság Hajdú-Bihar Megyei Erdészete minden túlzás nélkül, de merész gazdasági követelményeket tűzött ki maga elé. A 64 ezer hektáron gazdálkodó FEFAG 1986 jó eredményalapjáról csak feljebb rugaszkodhatott. A nyereséget például 20 százalékkal kívánják növelni ebben az esztendőben. A tőkés exporttervet 75 százalékkal tornázzák magasabbra. (Az NSZK-ba, Olaszországba a sláger nevelőkarót szállítják, de más egyéb kelendő faárúk is vannak.)

Am jött a hatalmas hősés s vele együtt a csikorgó hideg.

Pataky Károly, a Debreceni Parkerdészeti igazgatója, tőle tudjuk, hogy a merész tervek megsemmisítését keresszük a mostoha időjárás az erdei munkahelyeken. A hirtelen leesett nagy hó miatt (40-60 centiméter) a vágást, ha meg is tudták közelíteni, akkor sem tudták termelékenyen dolgozni. A hóba ledöntött fa szinte el-tűnt és a mínusz 15 foknál erősebb hidegben a döntés-irány nem befolyásolható. Ilyenkor a vágás tilos.

A januári termelési és erdészeti feladatoktól függően változott, de átlag 5 munkanapot veszítettek, pontosabban 5000 köbméter fa kitermelésével és 7000 köbméter faanyag elszállításával maradtak el — egyelőre. Már januárban nekikezdték a pótlásnak, átcsoportosították a munkanapokat, kommunista munkásokat és szombatokat iktattak be, ahol a hőviszonyok, illetve a megközelíthetőség megengedték, össz-

pontosították az erőt. Például a tiszacsegei erdészeti dolgozó a Debreceni Parkerdészeti üzemben „bukkantak fel”. Így aztán nem véletlen, hogy a jelentősnek tűnő lemaradásokat a FEFAG február 28-án pótolta, az értékesítésben látszó lemaradást pedig az utolsó szombati munkanapon, március 7-én ugyan-csak pótolják. Megjegyzendő, hogy a lakosság tűzifaellátása nem szenvedett hiányt, mert a készletek rendelkezésére álltak. A szénbányászati nem panaszolható, igényüket a reális mértékben elégített ki a FEFAG. Ennek a jelentős lemaradásnak ilyen rövid idő alatt

történeti pótlása nem valószínű volt volna meg az erdészeti dolgozók helytállása nélkül. Az önkéntes munkások helyrehozták, amit a tél lerontott, de helyrehozta ezt a kiesést a dolgozók szemlélete is, tudták, hogy a fa a családnál, üzemenkben milyen nagy érték. A rövid idő alatt történő pótlás lehetővé teszi valamilyen erdészeti dolgozó számára, hogy teljes erővel készüljön a következő nagy erdőpróbrára, a tavaszi erdősítésekre. Márciusban, áprilisban több mint száz hektár új erdő fog kiüldözni az erdészeti dolgozók keze munkája nyomán.

## Közgyűlésről közgyűlésre

(Folytatás az 1. oldalról) Talán ez a sikeresnek mondható év is segít abban, hogy a jövőben a tagság keresete is megfelelő mértékben növe-

kedjen, ugyanis az átlaggal ma még nem különösebben lehet dicsekedni még szövetségi viszonylatban sem.

## Debreceni Műanyagipari Kiszövetkezet

Szintén a hét végén, szombaton délután tartotta mérlegző közgyűlését az István úton lévő műanyagipari szövetség. Az elnök ezen a helyen nem túl sok eredményről számolhatott be, ugyanis az elmúlt évi gazdálkodásról először is azt mondhatta el, hogy mind a tervtől, mind pedig a bázis-évtől lemaradtak. Sajnos, egész évben piaci gondokkal küzdtek, sőt a folyamatos termelést kisebb-nagyobb anyagellátási zavarok is nehezítették. Végül is nyereségesen zárták az évet, ám elégedettségéről szó sem lehet.

Év közben csökkenő létszámmal oldották meg a feladatokat, így a termelési kapacitás javulásáról számolhatott be. Sajnos, a pénzügyi helyzete a szövetségnek nem volt stabil, többször kellett a munkabérek kifizetésére hitelt felvenniük. Az elmúlt év alapján a műanyagipari kiszövetkezetben jól tudják, mi a teendő. A legelső feladat, hangzott el a közgyűlési beszámolóban, hogy az immár több éve változatlan termékszerkezetet megújítsák, csökkentésük a termelési költségeket, szervezetebe tegyék a munkát. Mindehhez természetesen

## Hazánkba érkezett a brit külügyminiszter

Sir Geoffrey Howe, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának külügyminisztere Várkonyi Péter külügyminiszter meghívására vasárnap hivatalos látogatásra hazánkba érkezett. A brit diplomácia vezetőjét vendéglátója fogadta a Ferihegyi repülőtéren. Jelen volt Leonard Vincent App Leyard, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának budapesti nagykövete. (MTI)

## Czinege Lajos hazaérkezett Délkelet-Ázsiából

Czinege Lajos, a Minisztertanács elnökhelyettese szombaton hazaérkezett délkelet-ázsiai körútjáról. A kormány elnökhelyettese el látogatott a Kambodzsai Népköztársaságba, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságba és a Vietnami Szocialista Köztársaságba, ahol a kétoldalú gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottságok társelnökeként részt vett a bizottságok ülészekin. (MTI)

## ÜGYELET

A rendőrség két balesethez vonult ki vasárnap reggel. A Lefkovits Vilmos és a Baksai Sándor utcák kereszteződésében 8 óra 10 perckor két személygépkocsi ütközött össze. A balesetet az elsősorban meg nem adó gépkocsivezető okozta, de a véten sofőr szenvedett könnyű sérülést. Fél órával később a 35-ös országúton, a Boda bejárónál egy balra szabálytalanul kanyarodó gépkocsi összeütközött egy szabályosan haladóval. Erről a helyről egy súlyos és három könnyebb sérültet kellett a mentőknek elszállítani. A mentők egyébként két vasárnap reggeli balesettől eltekintve elmondták, hogy csendes hétvégék voltak, jobbára részeg sértültekhez riasztották őket. A túzoltóságolt azt a tájékoztatást kaptuk, hogy a hét végén nem volt tüzes a megyében. A túzoltók azért dolgoztak. Vasárnap reggel például a mentősöknek segítettek egy beteg idős emberhez bejutni, aki nem tudott ajtó nyitni. A túzoltók az albakon át hatoltak a lakásba, hogy a beteget a mentősök el tudják szállítani.

## Az Országos Béketanács ülése

Az országos Béketanács — az Országos Béketanács főtitkára egyebek között el-vel — szombaton ülést tartott a Magyar Tudományos Akadémia székházának dísztermében.

Az ülésen Kovács László külügyminiszter-helyettes áttekintést adott a nemzetközi helyzet néhány időszerű kérdéséről és a magyar külpolitika fő törekvéseiről. Bevezetőben hangsúlyozta, hogy a kelet-nyugati viszonyban biztató jelek mutatkoznak. A legutóbbi szovjet javaslat nyomán lehetőség nyílt megállapodás aláírására a Európában elhelyezett szovjet, illetve amerikai közepes hatótávolságú nukleáris rakéták leszereléséről. Ez jelentősen mérsékelné a földrészen a háború veszélyét, és kedvezően hatna a fegyverzetkorlátozás más területeire is. Ez utóbbiak közül kiemelte az európai hagyományos haderők és fegyverek csökkentésének fontosságát, és méltatta annak jelentőségét, hogy erről a kérdéssel is megbeszélések kezdődtek Bécsben a Varsói Szerződés Szervezete és a NATO tagállamai között. Szólt a helsinki folyamat békés utatálalkozásának eddigi tapasztalatairól, s aláhúta, hogy a résztvevő államok megnyilatkozásai és az eddig betervezett több mint 100 javaslat jól példázza az európai biztonság és együttműködés ügye iránti elkötelezettséget, a folyamat életképességét és a továbbviteléhez fűződő közös érdekeket.

A XI. országos békekonferencia tapasztalatait értékelve Barabás Miklós, az Országos Béketanács főtitkára áttekintést adott arról is, hogyan alakulnak hazánk békepolitikai kapcsolatai a környező szocialista országokkal.

Az OBTF főtitkára áttekintést adott arról is, hogyan alakulnak hazánk békepolitikai kapcsolatai a környező szocialista országokkal.

## Kompkatasztrófa egy belgiumi kikötőben

Brüsszel, 1987. március 7. — A belgiumi Zeebrugge kikötőjében péntek este szerencsétlenül járt brit komphajó balesetnek okát egyelőre még nem sikerült pontosan tisztázni. Egyelőre csak feltételezések vannak. Az egyik változat szerint a belgiumi kikötőből Nagy-Britanniába tartó komphajó, amint kifarolt a kikötőből és 180 fokos fordulatot tett, hogy orral nekivágjon a nyílt tengernek, elhibázott manőverrel a kikötői gátnak ütközött, és percek alatt feloldira dőlt.

A másik verzió: a gépkocsi behajózására szolgáló ajtó — a komphajó 36 kamiont és 84 személykocsit is szállított — valamilyen okból kinyílt, a víz beözöndült és a hajót az döntötte oldalára.

A fedélzeten lévő utasok egy része nyomban a jéges vízbe esett, többen megkapkodtak a korlátokban, sokan az oldalára dőlt hajó vízből kiemelkedő helyiségeiben rekedtek, ahol még maradt elegendő levegő. Ezek nagy részét tudták a helyszínrre érkezett belga, holland és brit mentőalakulatok kimenteni. Nyitottak fel azonban olyan helyiséget, ahol csak holttesteket találtak. Megnehezítette a mentést a sötétség, a jéghideg víz s az is, hogy éjjel-kor megérkezett a dagály.

Az utasok zöme brit állampolgár. A hajót üzemeltető cégtől kapott felvilágosítás szerint magyar utas a hajón nem volt.

A mentők — elsősorban belga alakulatok, majd holland, brit, nyugatnémet egységek és sok önkéntes bűvár — igen gyorsan a helyszínrre érkeztek, de a katasztrófa igen gyorsan, sonló típusú francia teherhajó radioaktív szállítmányával a belga partok közelében, Ostende-nél hajótörést szenvedett.

Van abban pes, ahogy utcajában csik fölött kacsint egy egyik oldal mögött újonnan rak hajdúváros ellenben hozott sátoz Emitt az e hány kelleke paraszti é Amott a h Szövetkezeti (ÉSZKV) tulyan korunkk szállás", ah születő épüle felett babásk

A vállalat dékre ment, mérnök úgy idehaza. Míg végét várom kicsit elgont mit is jelent országban épí

Az elmúlt gosan vizsgál építőipar he kijelenthető: zoknak nem az elégedettsé építések terén nem javult a koriak a m sok, tengern panasz. A te a vállalati, d szintű beruh korta kénytel hónapokat, é S ebben soks kelletlen ü megrendelők honi házgyára pacitása tör nálva termel, ipari vállalá szervezettek léig jutottak, ipar pedig k len a válság sorolattott. akut gazdasá birköző, meg népgazdaság nak körképei túl rózsás h azért akad n kisebb vállalá építőiparban, is látványosan helyzetéhez v tességes ered tatva dolgozn

De vajon igen, hogyan, náson?

## A nyereség kötelező

Arnócz Imre főmérnöke napjainkig egyed századot dattal vázolja

— A tsz-szá zése után a elején a mező vetkezettek rakták le a alapját. 1966- szembélyként n lalat, mostan 1979-ben vette bi változássa vállalat meg addigi, a terr tekre érvénye sal szemben tok közé sorol

Bár a kezé vette a me végzett építő aránya jelen az utóbbi év des szála a hez mégsem l magyarázata a vállalat szüksége al idején négy t nánási Béke, Élet, valamint g: Bocskai adu vetkezettek mir ben vagyoni nyában részese lat nettó nyere határozott Hogy a befekte ton fiadzon, vetkezettek képv tizenhat tagú nács örködik. tartózkodva n tizen beavatkoz gálják, s ha elfogadják az

# „Egyszerű” képletekkel

## GAZDÁLKODÁS A HAJDÚNÁSI ÉSZKV-NÁL

Van abban valami jelképes, ahogy Hajdúnánás egyik utcájában a szürke aszfaltcsík fölött két épület összekacsint egymással. Az utca egyik oldalán magas kerítés mögött patyolatfalakkal, újonnan rakott nádtetővel a hajdúváros tájháza áll. Atellenben takarosan rendbe hozott sátorotós irodaház. Emitt az emlékezés jó néhány kellékének helyet adó paraszti építészeti múlt. Amott a helyi Építőipari Szövetkezeti Közös Vállalat (ÉSZKV) tulajdonában amolyan korunkhoz illő „főhadiszállás”, ahol a jövőben születő épületek kivitelezése felett bábáskodnak.

A vállalat igazgatója vidékre ment, tárgyal. A főmérnök ugyanezt teszi — idehaza. Míg a megbeszélés végét várom, van hát idő kicsit elgondolkozni azon, mit is jelenthet ma Magyarországon építőnek lenni.

Az elmúlt években országosan vizsgálva a kivitelező építőipar helyzetét, bátran kijelenthető: az itt dolgozóknak nem sok okuk lehet az elégedettségre. A lakásépítések terén számottevően nem javult a helyzet, gyakorlati a megkésített átadások, tengernyi a minőségi panasz. A tervekhez képest a vállalati, de népgazdasági szintű beruházások is gyakorlati kénytelenek nem várt hónapokat, éveket öregedni. S ebben sokszor nemcsak a kettőtől üresebb zsebb megrendelő a ludasok. A honi házigyárak jó része kapacitásai töredékét kihasználva termel, állami építőipari vállalatok, de kisebb szervezetek is a csod széléig jutottak, a magasépítőipar pedig kénytelen-kelletlen a válságághoz közeli sorolattal. Egy már-már akut gazdasági gondjaival bírkózó, megújulni akaró népgazdaság egyik ágazatának körképei ezek. E nem túl rózsás helyzet ellenére azért akad néhány nagy és kisebb vállalat a kivitelező építőiparban, ahol, ha nem is látványosan, de az ágazat helyzetéhez viszonyítva tisztességes eredményt felmutatva dolgoznak. És élnek.

De vajon élnek-e, s ha igen, hogyan, itt, Hajdúnánáson?

### A nyereség kötelező

Arnócz Imre, az ÉSZKV főmérnöke az indulástól napjainkig eltelt majd negyedik századot néhány mondatból vázolja fel.

— A tsz-szervezés befejezése után a hatvanas évek elején a mezőgazdasági szövetkezetek építőbrigádjai rakták le a vállalkozás alapját. 1966-tól önálló jogi személyként működik a vállalat, mostani nevét pedig 1979-ben vette fel. Ez utóbbi változással módosult a vállalat megítélése is. Az addigi, a termelőszövetkezetekre érvényes szabályozással szemben az iparvállalatok közé soroltak minket.

Bár a kezdetekkel összevetve a mezőgazdaságnak végzett építőipari munkái aránya jelentősen csökkent az utóbbi években, a kötődés számai a szövetkezetekhez mégsem lazulnak. Ennek magyarázata igen egyszerű: a vállalat működéséhez szükséges alapjáték annak idején négy téisz, a Hajdúnánási Béke, Micsurin és Új Élet, valamint a Hajdúdorogi Boeska adta. Ezek a szövetkezetek minden esztendőben vagyoni betétük árnyában részesednek a vállalat nettó nyereségének meghatározott százalékából. Hogy a befektetett pénz biztonságosan,afelett a szövetkezetek képviselőiből álló tizenhat tagú igazgató tanács örökösök. Ennek tagjai tartózkodva minden operatív beavatkozástól, megvizsgálják, s ha arra érdekes, elfogadják az éves terveket,

és negyedévenként beszámoltatják a vállalat vezetőit. A tervek végrehajtásának mikéntje már az igazgató, a vezetők és a kollektív ügye.

E vállalati konstrukció lényegéből fakad, hogy itt nyereségesen gazdálkodni legalábbis kötelező. Az adóktól súlyosan meggyötört szövetkezetek ugyanis aligha néznek jó szemmel, ha az innen származó bevételek megcsappannának, netán a zsebbükbe kellene nyúlni a veszteségek fedezésére.

A vállalat életének legutóbbi szakaszáról a következőket mondja Arnócz Imre: — A központi elvonások növekedése hetvenkétől beszűkítette a termelőszövetkezetek beruházásait is. Ha valahol ennek ellenére építkezése kezdtek, azt a helyi adottságoktól jól ismerő, olcsóbban dolgozó saját építőipari brigádokkal, ágazatokkal végeztették el. Ne-

künk emiatt más irányba kellett elmozdulnunk.

A változások mérőföldköveit a lakások, kommunális és közintézmények építése (iskola, óvoda, étterem stb.) és a ma már nem jellemző útépités adták. A nyolcvanas évek első harmadától azután új fogalommal is ismerkedni kellett a vállalatnak. A beszükülő beruházási piacon egyre többször csak versenytárgyalások megnyerése után lehetett tisztességes munkához jutni. Bár az új helyzetet nem volt könnyű megszokni, az áttállás mégis komolyabb megrázkódtatások nélkül sikerült. Ma a vállalat irradaló dolgozóit komolyan megdolgoztatva, csak alapos költségzámítások után teszi meg ajánlatát, tudva, meddig mehetnek az ígért ár alá. Hogy milyen sikerrel teszik ezt? Nos, a tavalyi 54 millió forintot meghaladó termelési értékből már 30–32 millió ilyen munkából származott.

### Száműzött hitelek

A kisebb értékű tevékenységek mellett a másik jelentős bevételi forrást a Tiszai Vegyi Kombinától évek óta rendszeresen végzett karbantartási munkák adják. A vegyipari óriás rendkívül igényes partner, gyors — nem ritkán azonnali — és jó minőségű munkát követel. A nánási igyekszik mindennek megfelelni, hiszen az innen kasszírozott 15–17 millió forint nagy szükségű van.

— Kapcsolatunk a TVK-val munkaszervezési szempontból is előnyös — árulja el a főmérnök. — Legtöbbször zárt vagy fedett helyen végezzük a karbantartási munkákat, így a téli hónapokban sem kell leállni. Ennek a vállalat kiengedélyezett, jelentősebb egységeivel együttműködés miatt van jelentősége. (Ilyen megfontolásból tekintik kedvezőnek a versenytárgyalásokon szerzett munkákat is.)

Az utóbbi mondatokat akkor értjük csak meg igazán, ha tudjuk, hogy az ÉSZKV évek óta bankhitelek felvétele nélkül gazdálkodik. Az adósság-visszafizetést és az ezzel járó magas kamatok száműzését a költségek csökkentése okán tartják indokoltnak. Ugyanakkor Arnócz Imre nem titkolja, hogy a kényszerűség is szerepet játszott a stratégia kialakításában.

— A tavalyi nyereségünk 7 millió 680 ezer forint volt. Ezt a termelési értékre vetített több mint 14 százalékos rátát azt hiszem, sok helyen szívesen fogadják. Az összeg 30 százalékát átadtuk a négy termelőszövetkezetnek, és kifizettük a különböző adókat. Fejlesztésre már alig maradt pénz. Látható, hogy ilyen terhek mellett nem nagyon vállalkozhatunk az adós szerepére.

Ha már a fejlesztésekről esett szó, ide illő megjegyezni: nem annyira új, inkább szinten tartó beruházások történtek a vállalatnál. A saját források szűkössége (ezen talán a négy szövetkezet érdekltségig-alap-visszajuttatással vagy más módon enyhíthetne) és a hitelek mellőzése nem ad módot a látványos fejlesztésekre.

— Ha építkezéseinken nagy értékű gépeket kell használnunk, azokat legtöbbször béreljük. A fejlesztésnél — a fontosabb gépek pótlása mellett — az 50 ezer forint alatti, költségkötő elszámolható eszközök irányába tolódnak el vásárlásaink (például festékszóró gépek).

Ez az eltolódás a főmérnök szerint a tevékenységben is változásokat okozhat, és a kisebb eszközteretű karbantartási munkák irányába terelheti a vállalatot. Ma azonban még az építke-

1987-ben az elmúlt évekhez hasonlóan a vállalat minden kapacitását lekötötte. Így Hajdúböszörmény egyik ABC-áruháza, az óvóképző tornaterme, a nánási szakmunkásképző intézet, a helyi kenyérgyár és még jó néhány épület, több fucat lakás után a vállalat dolgozóinak keze nyomát viseli majd a város művelődési központjának épülő színházterme, s a bővítésre váró hajdúböszörményi Boeska-igazgatóság is.

Ami pedig a távolabbi jövőt illeti: „egyszerű”, képletes színt (s itt az időzjel használata nagyon is indokolt) akarják folytatni a munkát a 188 főt foglalkoztató ÉSZKV-nál. Céljuk: a költségeket csökkentve győzni a versenyt, a vállalat határidőkre jó minőségben átadni az épületeket, s a cég-telő legmagasabb rugalmassággal alkalmazkodni a változó közgazdasági körülményekhez. Lévéni szó a kivitelező építőiparban tevékenykedő vállalatról, e feladatok nem is csekélyek.

Szakács Tamás

## ELTELT EGY HÉT

### A művelődés ára

Küldöttértekezletet tartott a TIT megyei szervezete. A beszámolóban azt olvassuk: az emberek manapság jóval kevesebb időt, energiát, pénzt szánnak a művelődésre. Az egzisztenciálisan kedvező ismeretekre viszont szívesebben áldoznak. Hallgatom a vidéki népművelőt, aki tele van panasszal: mivel csalogassa be az embereket a művelődési házba? Mert jó programot adni súlyos pénzkérdés, a különböző rétegek igényeihez igazodni pedig még a pénznel is nagyobb problémát jelent.

Nézem a hirdató könyvgyártásról, -kiadásról, -terjesztésről szóló riportját, amelynek végső summázata: a könyv drága. S mindjárt utána egy szokatlan meditáció következik az egyes kiadványokat féláron kínáló könyvesboltban. A vevő meditatál: kell-e neki Vergilius 35 forintért. Árából talán megvacsorázhatna egy szerény kisvendéglőben, váltathatna mozijegyet vagy egyszerűen bent hagyná a családi kasszában: sok kicsi sokra megy. Ismerősöm pedig — pályakezdő értelmiségi — a témához szorosban kapcsolódva azt meséli nem kis öniróniával: ki akartak már mozdulni hazulról, de mivel a moziban csak a legdrágább jegyet kínálták a kiszemelt filmhez, inkább a közös sétát választották. Az volt az olcsóbb.

Mindenhol, mindenfelé azt halljuk, hogy lanyhult a kultúra, a művészetek iránti érdeklődés. Eleget látszik, hogy a tévé a helyünkbe hozza a világot. Persze, szídjuk a műsort, mégis nagy kitartással, szinte válogatás nélkül nézzük. A féműsorban hetente legálább egyszer krimi láthatunk, a kedd, sőt mostanában ezenkívül a csütörtök a sorozatok napja. Tudományos, művészettel foglalkozó igényes műsort legfeljebb késő este vagy esetleg délután láthatunk — a műsorszervezők úgy vélik, hogy az átlagnézőnek nem ez kell. S akit ez érdekel, böjtölje ki, míg véget ér a krimi, a szórakoztató zenés-táncos „revü”, a rock-összeállítás.

Persze lehet, hogy sokan nem adnak nekem igazat. Sokféleképpen értékelhetjük a szórakozást, szórakoztatást, s jöhet, a fardat ember azt mondja: ha már ledolgozta a maga nyolc óráját, sőt olykor annál többet is, neki valami olyasmit nyújtson, amire valóban nem kell igazán odafigyelni. Lejjön könnyed kikapcsolódás és semmi több.

Mert manapság tényleg alig győzzük a munkát. Nevetünk Nagy Bandó vitriolos mondatán, amikor kifejtette: ha mindent egybevetünk, 48 óra van a szükségünk naponta. Ha ehhez hozzáteszük azt a 8 órát, amit az alkotmány a művelődésre, kikapcsolódásra biztosít, meg azt a nyolcat, amelyet alvással kellene eltöltenünk, 64 óra jönne ki — 24 helyett.

A paródia rendeltetése nemcsak az,

hogy megkacagtasson, általában görbe tükröt is tart elénk, amelyben meglátjuk önmagunkat. Életformánkon persze nem szívesen változtatunk, mivel az a tét, hogy tegnap életrészeinket fenntartsuk. Így a szigorú családi költségvetésben kialakul: minek van helye, mire jut pénz. Amin leginkább spórolni lehet, az, amiről úgy véljük, megvagyunk nélküle. Drága a könyv, a színházjegy? Legfeljebb nem vagy ritkán vásárolunk könyvet és csak néhány napján megyünk színházba.

A népművelők, a kultúra terjesztésével hivatásuknál fogva munkálkodók nagy gondja hosszú évek óta: mit adjanak, hogy ne kongjanak üresen a közművelődési intézmények falai. Az ellentmondás csupán annyi, hogy az erőfeszítések ellenére sem sikerül minden olyan esetben olyan programokat adni, amelyek a szabad idő színvonalas eltöltését igazán biztosítanák. Előfordul, hogy gyenge, silány műsorokat kínálnak, amelyek izlésformáló hatása erősen kétséges. A dolgok persze kétélű: ha a nivós programok egyszerűen megfizethetetlenek, a gazdasági szempontok háttérbe szorítják a művelődéspolitikai célkitűzéseket.

Nem egy közművelődési intézmény állaga, főként a kisebb településeken egyre romlik. Arra, hogy újat építsenek, nemigen van pénz, hiszen a helyi tanácsok még a felújításhoz szükséges összeget is alig tudják kisorsítani. Gondot okoznak a személyi feltételek is. Régóta áhitott igény a népművelők bérének rendezése. Az alacsony fizetés, a kedvezőtlen időbeosztás és a munkakörülmények miatt éppen vidéken vállallják kevesen ezt a feladatot. Sok a szakképzetlen munkaerő is a vidéki művelődési házakban, ahol pedig szinte elengedhetetlen volna e szakma magas fokú tudása, a folytonos megújulási képesség, a jó szervezőkészség. Ismerni, szeretni kell az embereket, hit és ügyességgel vállalni a munkát, amely jöllehet, még így sem társul kelendő eredménnyel.

A közművelődési intézményeknek újabb olyan feladatot kell felvállalni, amelyre idáig nem volt ekkora igény. Nagyon sokan szeretnének olyan, hasznosítható ismereteket szerezni, amelyeket munkájukban vagy a második gazdaságban felhasználhatnak. Ezt felismerték és általában élnek is vele a közművelődési intézményekben. Úgy tűnik, a praktikus ismeretszerzés reneszánszát éljük. De azért nem volna jó, ha csupán praktikus okokból veszi hagynánk a szépet, az izlésformát, a színvonalas szórakozást. Végül is egy-egy jó könyv, szép festmény, maradandó színházi élmény hétköznapijainkat megszínésíti és olyan örömet jelent, ami mással aligha pótolható.

Karádi Katalin

## Akikkel találkoztunk

### A csatornaépítő

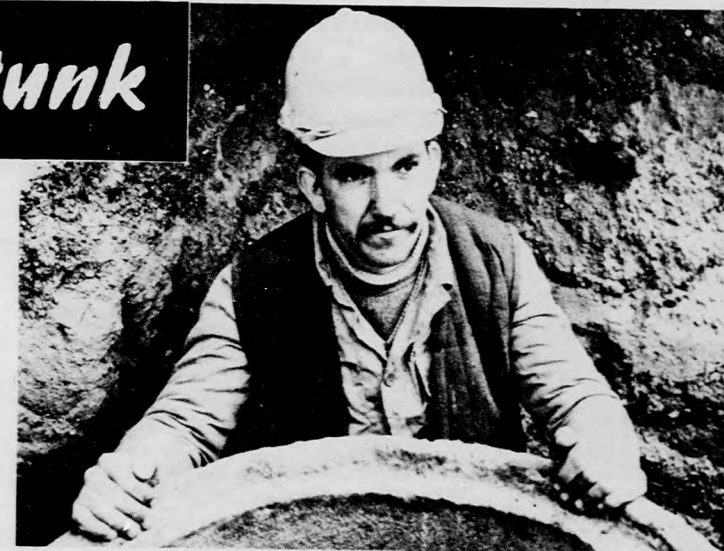
Debrecenben, a Tóthfalusi téren manapság gyakran megnyílik a föld, majd újra összeshárul. No, nem az Ali Baba mesés szeszámbarlangja költözött át a Hajdú-bihari Napló szerkesztőségének szomszédságába, hanem a vízmű és gyógyfürdő vállalat szakemberei végzik a környék labirintuszterű csatorna-rendszerének felújítását.

A napokban egy cirkáló hibaelhárító autó bombóli megafonja figyelmeztetett, hogy néhány óra hosszáig szünetel a vízszolgáltatás. A szerkesztőség ablakából kitekintve földdel bírkózó sisakos, kucsmás embereket, egy ide-oda forgolódo markológépet láttam. Főzős kollégám egy mély gödörbe leereszkedve Gallyas Péter betanított munkást kapta lencsevégre. A huszonnégy esztendőes fiatal emberrel a délutáni műszak után ültünk le beszélgetni.

— Jól haladnak a munkálatokkal?

— Úgy tudom, a tervvel összhangban vagyunk. — Április végére az utolsó simításoknak is el kell készülniük.

— Most, amikor a hőmérőt is fagymérőnek ke-



teltével tett egy kis kitérőt...

— Főliáztam — mondja.

Vagyis a keménykezű fiatalember egy virágtermelő rózsáit, szegfűit, tulipánjait „babusgatta”.

— Visszavágytam, no meg a pénz sem volt anynyi, amennyire számítottam. Tavaly augusztusban szereltem le, és szeptembertől megint a betoncsövek között találtam magam.

— Végleg megállapodott a cégnél?

— Rájöttem, hogy ezt a munkát szeretem csinálni. Ötezer forintot keresek, tehát a fizetésre sem panasz-kodhatom, bár...

— Bár?

— Nős vagyok, feleségem takarító. Öt éves és hét hónapos kislányainkkal egy albérti szobában élünk. Decemberben adtuk be a

lakásigénylést, és éveket kell várunk.

— Próbálkoztak valamilyen más megoldással?

— Igen. Eltartási szerződést akartunk kötni, de ez az elgondolásunk meghiúsult.

— Gondolt arra, hogy továbbképezze magát?

— A közeljövőben csőszerelő szakmunkásképzésen veszek részt.

— Úgy látom, sok fiatalhoz hasonlóan, jó néhány problémával küszködik. Mégis: ha marad szabadideje, azt mivel tölti el?

— Szeretek motorozni, de sajnos, egy ideig nem lehetek nyeregbe, mert közvetlenül a bevonulásom előtt ellopták a járgányomat. Most egy újra gyűjtök.

Elfogyott az időnk, s Gallyas Péter sietett a csatládjához.

Kiripolszky Tamás



AZ OLDALT ÖSSZEÁLLÍTOTTA: KENYERES ILONA

## Miért akarják megszüntetni...

a debreceni Külső vásártérén lévő lángossütőt? — friss élelmiszer-cikket, megkérdezi sokak nevében Viszki István lakóbizottsági elnök. Az illetékes hatóság ugyanis ez év december 31-ig engedélyezte a lángossütő működését, ennek ellenére a városi tanács építési és közlekedési osztálya egy gyors határozattal azt megszüntette. Minden komolyabb indok nélkül akarják

tehát ezt az olcsó, ízletes, megvinni" az ittlakóktól, a buszvezetőktől, a környéken lévő vállalatok dolgozóitól, akik mind-mind itt vásároltak. Véleményünk szerint senkinek nincs útjában itt ez a lángossütő, éppen ezért érthetetlen számban ez a tanács döntése.

## BELVÁROSI „CSENDÉLET”



A (debreceni) Csokonai Színház szomszédságában vandál kezek „megszabadították” a telefonfülkét néhány tartozéktól, így eltűnt a telefonkönyv (tartóval együtt), valamint az egyik ablaktábla. Nem tudjuk, érdemes-e egyáltalán ezeket pótolni? Reméljük, igen.

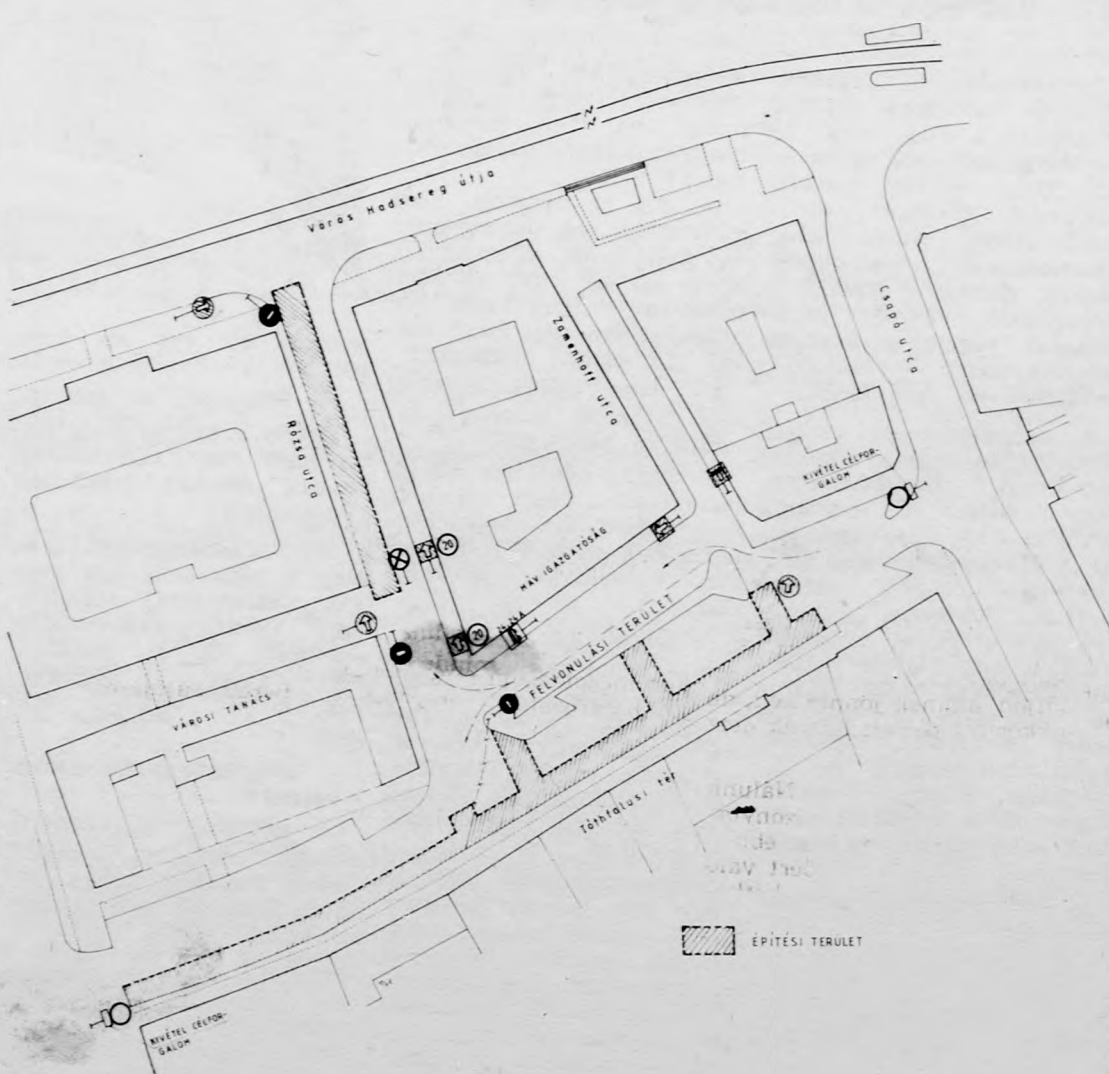
(Fotó: Lovas József)

## Forgalmi változás

Március 10-től április 6-ig a következő forgalmi rend-változás lép életbe a Tóthfalusi téren, a Sas és Rózsa utcákban vízvezeték- és csatorna-rekonstrukciós munkák miatt:

A 24-es busz megállója eredeti helyére kerül vissza. Lezárásra kerül a Tóthfalusi tér középső szakasza a Zamenhof utcai torkolatától a Rózsa utcai torkolatig. A fenti időszakban a forgalmi rend a mellékelt forgalomtechnikai vázlat szerint alakul. A munka befejezéséig kérjük a lakosság türelmét és megértését.

Debreceni Vízmű és Gyógyfürdő Vállalat



# VÁLASZOK

## TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

A Hajdú-bihari Napló január 5-i számában Tisztelt szerkesztőség! cím alatt megjelent észrevételre hivatkozva értesitem, hogy Veress István panaszos gyermeke után járó árvaellátás összegét, visszamenőleges hatállyal 1982. szeptember 1-jétől elszámoltuk. Megjegyezzük, hogy a vonatkozó jogszabályok értelmében a társadalombiztosítási ellátást — az árvaellátást is — az igénybejelentést megelőző 6. hónap első napjától lehet megállapítani, így figyelemmel az igénybejelentés időpontjára, a jogszabály szerint nem intézkedhettünk 1982. évre visszamenőleg. Figyelemmel körülményeire — továbbá arra a tényre, hogy elmondása szerint az árvaellátás első ízben igénylésekor hiányos tájékoztatást kapott — engedélyeztem az ellátás 1982. szeptember 1-jétől történő elszámolását — írta Bálintné Füleky Jolán, a Nyugdíjfelosztó Igazgatóság igazgatója.

## TÜRHELETLEN ÁLLAPOT

A Naplóban február 23-án fenti címmel megjelent cikkre — mely a debreceni Széchenyi utca 1. szám alatti állapotot kifogásolta — az IKV-tól a következő választ kaptuk:

Az épület felújítása pénzügyi fedezet hiánya miatt került 1988. évre átútemezésre. 1987. negyedik negyedévében megkezdjük a bérlok kiköltöztetését. Az épületben csak a balesetveszélyre, illetve az azonnali beavatkozást igénylő hibák elhárítására tervezzük intézkedést, tekintettel az épület tervezett felújítási idejére. Tájékoztatásul közöljük, hogy a nem lakás céljára szolgáló bérlemények bérlői is csak a háztartási szemét elszállításáért fizetnek. Sajnos ennek ellenére a tevékenységükkel kapcsolatban keletkezett hulladékot is az IKV által, kifejezetten háztartási szemét tárolására kiszállított kukaedényekbe — melynek darabszáma egy-egy épületnél a bérlemények számához van igazítva —, illetve azok mellé hordják. A vonatkozó előírások alapján az egyéb hulladék elszállításáról az üzletet üzemeltető egységeknél kellene gondoskodnia a Városgazdálkodási Vállalattal megkötött megállapodásuk alapján.

## „Szolidaritás”

Egyik áruházunkban sötéttek köpenyes kislány csomagolja óvatosan a törékeny árukat. Köpenyén a felirat: diákeladó, jelzi, hogy „kezdővel” van dolgunk. A keze viszont, ha lassabban is, de ügyesen mozog, szakszerűen csomagol. Egyszer csak az egyik idősebb eladó odaszól neki: — Na, kíváncsi vagyok, bejöttél-e ma időben? — Be bizony — mosolyog a kislány, majd biztatást várva odaszól egy másik kolléganőnek: — Ugye, hogy milyen pontos voltam? A mosoly azonban lehervad az arcáról, mikor a felváltó odavetett választ meghallja: — Mit tudom én? Az biztos, hogy tizenegy előtt két perccel még sehol sem voltál! — A kislány most már hiába néz körül segélykérően — rajtam kívül senki nem hiszi el neki, hogy időben jött dolgozni. — kenyeres —

## Az ügyfél jár legjobban

1980 óta szoros kapcsolat alakult ki az Állami Biztosító szervei és a takarékszövetkezetek között. Először a biztosítási díjak szedését, a biztosítások kérését vállalták el — megfelelő ellenszolgáltatás fejében — a falusi bankok, majd a nyilvántartások vezetése, kárigenyeknél a károk kifizetése is részben ide került. A múlt évben például a debreceni 2. számú ÁB-fiók működési területén a vámospécsi és a nagylétei takarékszövetkezetek kaptak jogot a kárfizetések eszközölésére.

A kölcsönös együttműködés mindkét fél számára előnyös, de legjobban az ügyfél jár. Nem kell utazgatnia, kilincselgetni, ügyintézőket keresni, vagy kérdéseire megválaszolására az

illetékesre várakozni. Most lakóhelyén rövid idő alatt mindent elintézhet.

Az ésszerűsítés bevált olyanra, hogy ma már az érdekelt takarékszövetkezetek — megyei viszonylatban — sok ezer élet-, ház-, Casco- és egyéb biztosítást kezelnek.

Az új életbiztosítás is 18 évtől 65 évig köthető meg, és kívánságra tovább is fenntartható. Közben a fél kérhet rá járadékot is, és mindenkor a legmagasabb kamattal illeti meg.

## (Szolg)áztatás?

— Ez már az új idők szele! — gondoltam, amikor a Kéményseprő (pontosabban a Fűtéstechnikai Szolgáltató) Vállalat képviselője felajánlotta, hogy akkor jönnek kéményt seprni, amikor az nekem megfelel, akár szombaton is. Hitetlenkedő kérdésekre megnyugtató szavakkal válaszolt: — Természetesen, uram, szombaton is ki tudunk menni, ha önnek az a megfelelő!

Ekkora előzékenység után természetesen felkészülten vártuk a kéményseprőket (a téli kémény tüzelés szükségessége tette a kémény nagy-

## SZÓVÁ TETTÉK

### Nincs zebra



Deczki Károly, Bocskai-kert, Gulyás Pál utca 20. szám alatt lakó olvasónk szóvá tette, hogy a bocskai-kerti AFÉSZ boltjánál és az állomás felé vezető úton nincs a gyalogosok számára kijelölt átkelőhely. A gépjárműforgalom különösen a reggeli órákban igen sűrű, sok gyerek is jár erre iskolába. Sajnos a gépjárművezetők közül sokan figyelmen kívül hagyják a sebességkorlátozó táblákat, emiatt már halálos kimenetelű baleset is volt itt nemrégiben. A bocskai-kerti lakosok nevében kérjük az illetékesek intézkedését.

### Kocsma a zsigobóban



A debreceni használtcikk-piacon, közismert nevén a zsigobóban egy kimondott kocsma üzemel — írta K. S. debreceni olvasónk. — Azonban nemcsak itt, hanem a pecsenyesütőben és más bódében is szinte korlátlan mennyiségben árusítanak szeszes italt. Ennek meg is van a következménye! Nem egy esetben tettlegességre is sor került a piaci rendezések és az ittas „vendégek” között. A vásároknak — nagyon helyesen — nem engedik meg a szeszes ital árusítását. Itt miért nem lehet ezt megvalósítani?

Erdélyi gongyári volt a kövemberi zászártervet késgazdasági élet fejlemeladatok meg. Nájhtó bizóvet elfogülésre aztitkárait úgy hatásági vezetőként febzék ki a fbeszámolóbeli eltöböl is he

Káde lassú

— Ebben rom fontos napvilágot kérdésekr említett nberi KB-hkettő fogaszó, az els

Erdélyi rom határ függést a kázózat végterületükönvek túlsátek. Az elami döntéban látóminisztériugok pedigégig dolgoztennivalóik rohan az kongresszus feléhez ér ezen a tér Tóth Imr

## Tisztelt szerkesztőség!

Szeretnénk megtudni, hogy január 5-től miért nem közlekedik megfelelően a hajdúhadháztéglási busz, amelynek a Bocskai-kertből 6 óra 58 perckor van az indulási ideje Debrecenbe. A busz ugyanis heti egy-két alkalommal nem jár. Már többször telefonáltunk a Volánhoz, de hiába. Eddig a rendkívüli időjárásra hivatkoztak. Heti egy-két alkalommal nincs rendkívüli időjárás, mint például február 11-én is 6 óra 45 perctől 7 óra 45 percig álltunk (a szabad ég alatt, mert még buszvárónk sincs) a busz-megállónál, mert a 6 óra 58

perces kimaradt, és ilyen esetben Hajdúhadháztéglásról a 7 óra 20 perckor érkező busz hiába áll meg a Bocskai-kertben, az emberek arra már nem férnek fel. A munkahelyünkön már el sem hiszik, hogy ezért kélszünk olyan gyakran. Raadásul nekünk mindezt az időle kell dolgozni! A gyerekek szintén szorongva mennek olyankor az iskolába, mert esetleg a tanárok sem hiszik el ezt nekik.

McIntosh Richárdné, Bocskai-kert, Baross utca 5. + 9 aláírás



# A beszámoló taggyűlésekről



Erdélyi Géza      Kollár Jánosné dr.      Gál János      Palánkai Gáborné      Tóth Imre

Az MSZMP XIII. kongresszusa utáni első teljes esztendő — az 1986-os év — pártmunkájának tapasztalatait összegezték az elmúlt hetekben a kommunisták. A beszámoló taggyűlésekre nagy aktivitás, a korábbinál több hozzászólás, a problémák alaposabb feltárása, s a gazdasági nehézségekből való kibontakozás útjának keresése volt a jellemző. Legalábbis ez derült ki azon a kerekasztal-beszélgetésen, amelyen részt vett **Kollár Jánosné dr.**, a megyei tanács apparátusi bizottságának titkára, **Palánkai Gáborné**, a Berettyóújfalu városi pártbizottság alapszervezetének titkára, **Tóth Imre**, a Hajdúböszörményi Bocskai Termelőszövetkezet pártvezetőségének titkára, **Erdélyi Géza**, a MÁV Debreceni Járműjavító Üzem pártbizottságának titkára és **Gál János**, az Atomki pártvezetőségének tagja.

— A beszámoló taggyűlések a pártélet fontos eseményei voltak az elmúlt időben is. Most azonban a korábbinál eltérő időpont, az MSZMP KB három nagy jelentőségű határozata a megszokottól eltérő beszámoló taggyűlések eredményezte. Legalábbis ez volt a tapasztalata szerkesztőségünk pártrovata tagjainak. Hozzátenném: akadt unalmas, a vitát kerülő-kendőző taggyűlés is. Mi erről a jelenlévők véleménye?

**Palánkai Gáborné:** — A kongresszus előtt elkezdett párbeszédet kár lett volna nem folytatni, a tagok aktivitására érdemes építeni. Hiszen a kongresszusi határozat végrehajtásával kapcsolatos a KB november 19–20-i határozata, s beleillik a kongresszusra felvetett problémák megoldásába a műszaki fejlesztés meggyorsítására hozott központi bizottsági határozat is.

A párttagok várták már a beszámolás időszakát, a személyes beszélgetéseket, mert véleményük volt és van jó néhány kérdésben, amit el akartak mondani. Ezek jelentős része a gazdasággal foglalkozott, hiszen a pártmegbízások zöme is gazdasági jellegű. Így nálunk egyértelműen a gazdasági építómunka nehézségei és feladatai kerültek a beszámoló taggyűlések középpontjába.

**Erdélyi Géza:** — A vagongyári munkásoknál is ez volt a központi téma. A novemberi határozat feldolgozására már decemberben tervet készítettünk. Ebben a gazdasági munka és a pártélet fejlesztésére konkrét feladatokat határoztunk meg. Nálunk nincs végrehajtó bizottság, ezért a tervet elfogadó pártbizottsági ülésre az alapszervezetek titkárait is meghívtuk, s úgy határoztunk: a gazdasági vezetői gyűlésekenként február 20-ig dolgozzák ki a saját munkaterületükön a feladattervet. Így a beszámoló taggyűlések időbeli eltolását két szempontból is helyesnek érzem. Mi

már a kezdeti tapasztalatokról is számot tudtunk adni, és az éves tervek teljesítéséről is volt képünk.

**Kollár Jánosné dr.:** — Nálunk is kedvező visszhangra talált az időpontmódosítás. Az első lépésben elkészítettük a magunk intézkedési tervét, ezt követően a szakszervezeti bizottság tagjait, a főbizalmiakat és a KISZ-aktivistákat is meghívtuk a terv megvitatására. A harmadik lépésben minden alapszervezet napirendre tűzte ezt a kérdést, negyedjére az ott elhangzott figyelembevételével gazdaságpolitikai pártnapokat rendeztünk, s az ötödik lépés volt a beszámoló taggyűlés.

**Tóth Imre:** — Sok tapasztalatot szereztünk a taggyűlést megelőző elbeszélgetések során. Szerintünk évente lenne erre szükség. Kilenctíz emberrel beszélgettél el minden pártvezetői tag, a pártcsoporthatározatok, és nem is gondoljuk, hogy ennyi reális ötlet, javaslat kerül felvetésre.

**Gál János:** — Várták nálunk is a párttagok nagyon ezt a novemberi határozatot. A kritikus elemzésnek az önkritikának jó volt a hatása. A korábban elkezdett nyíltabb, őszintébb politizálás megerősítéseként fogták fel a párttagok és a pártönkivüliek is a novemberi határozatot. Még ezt is tovább erősítette a műszaki fejlesztésről szóló decemberi pártbizottsági határozat.

Az Atomkiban az érezhető feszültséget okozott, hogy január elején megkezdődtek a tervidőszakok, de a különböző szervek által kiírt pályázatok zömét a múlt év második felében döntötték el. Ekkor jutottunk konkrét megbízásokhoz, azaz az esztendő első felében más munkát végeztünk, s vártuk, hogy döntsenek már az arra illetékesek: melyik kültatási témánkat milyen összeggel támogatják.

párttagok a gazdasági helyzetet? Látják-e a kibontakozás útját országosan és szűkebb munkaterületükön is?

**Kollár Jánosné dr.:** — A fokozott takarékoság már évek óta a tanácsi gazdálkodás kényszerű vezérlője.

**Tóth Imre:** — A mezőgazdaságban csak úgy, mint a többi termelőágazatban, sok kifogás merül fel a szabályozással kapcsolatban. Nem egy esetben a többlettermelést szinte büntetik a szabályozók. A munkaerő-igényes kultúrák lassan kiszorulnak a nagyüzemi gazdálkodásból. Van olyan termelőszövetkezet, ahol a paradicsomot a bértülpelés miatt nem takarították be. Volt olyan is, hogy 300 ezer forintnyi munkabérről 1,5 millió forintnyi adót kellett volna fizetni.

**Palánkai Gáborné:** — A térségben a kedvezőtlen helyzetű termelőszövetkezetek pénzügyi terhei nem enyhülnek. Egy rossz esztendő könnyen alaphiányossá teheti ezeket a mezőgazdasági üzemeket. Egyre kevesebb a tartalék, szűkült a mozgáster.

**Tóth Imre:** — Nemrégiben az élelmiszertermelés terveiről hallhattunk a televízióban. Ott a búza 80 százalékos termelésnöveléséről esett szó. Ennek realitását nem látják a mi üzemünk. Másik gond, hogy ahol magas szinten termelnek, arra rátenni nehezebb még egy lapáttal, pedig a szabályozók még mindig a bázishoz mért növekedést ösztönzik.

**Erdélyi Géza:** — A szabályozás gyors változása lehet, hogy szükségesség. De például a visszamenőleges hatályú szabályozást mindenki inkorrekt dolognak érzi. Ráadásul ennek az egésznek van olyan vetülete is, hogy a párttagok és pártönkivüliek kapkodásnak értekelik a nem megfontolt döntéseket, aztán a gyors módosítást.

Másik veszély, hogy gyakran a végrehajtás szerepe

marad a pártszervezetekre. Hiszen segíteni kell a gazdasági munkában. Agitálunk, majd jön a gyorsan változtatás fentről, s újból már ennek érdekében kell agitálni. Ez nem népszerű feladat. Indokolt esetben az emberek elfogadják, hogy a tegnapi igen mára nemmélő változhat, de ehhez be kell bizonyítani azt is, hogy miért lett az igenből nem. Ha ezt túl gyakran kell tennünk, ráadásul nem is mindig van bizonyíték, az a párt tekintélyének csökkenéséhez vezet.

**Gál János:** — A múlt évet indító nehézségeinkről már szóltam. A pártvezetőség a múlt év decemberében hozott határozatot. Az intézeti kutatás elért színvonalának megtartását, a gazdálkodás egyensúlyának fenntartását és a reáljöveldemek legalább szinten tartását tartottuk a három legfontosabb feladatnak. Az Atomki jó esztendő után van, ha a ciklotron építését néztem, de közben műszereink korszerűsége csökkent, s az import visszafogása miatt a műszerexportot sem tudjuk növelni. 1973-ban konstruált berendezést is értékesítettük jelenleg.

Az új berendezésekhez alkatrészek kellenének, mert a szellemi kapacitás önmagában nem elegendő. Én nem tudom megítélni, van-e alkatrészimportra pénz, de azt érezzük, hogy a szabályozók miatt a vállalati megrendelések egy-egy téma kutatására radikálisan csökkentek.

**Erdélyi Géza:** — Nálunk úgy fogalmaznak a munkások: az a szabályozás, ami megengedi a kisvállalkozások túlzott elterjedését, a főmunkaidőben végzett munka „degradálását” az egyes kisvállalkozásokban elérhető magas keresettel; az a szabályozás rossz, szocialista elvünkkel ellentétes. Félreértés ne essék: nem a kisvállalkozások ellen van a munkásoknak kifogása: hanem az indokolatlanul nagy jövedelemserzést lehetővé tevő szabályozást ellenzik.

## Nehezebb a pártépítés

— Okozott-e nehézséget a gazdasági helyzet változása a pártmunka egyik fontos területén, a pártépítésben?

**Kollár Jánosné dr.:** — Nálunk ezen a téren nincs különösebb gond. Ez egy speciális helyzet, hiszen többnyire nem első munkahelyes dolgozóink vannak. Így van már tapasztalat, amire támaszkodva két-három esztendő után tudjuk minősíteni a fiatalokat, alkalmasak-e a párttagságra?

**Tóth Imre:** — A korábbinál sokkal több munkára van szükség ezen a téren. A többletmunkavállalás, a fogyó szabad idő, a már említett befelől fordulás nehezíti a helyzetet. De mi, úgy érzem, sikeresen oldottuk meg ezt a feladatot, de rengeteget dolgoztunk érte.

**Erdélyi Géza:** — Nálunk ugyanez a helyzet. Különböző segítséget adnak a KISZ-esek, de a fiatalok a jelenlegi helyzetet készen kapták, az előzményeket nem éltek át, úgy, mint az idősebbek. Így érthető, hogy a kritikusabbak, kétkedőbbek, mint mi. Néhány napja

mondta be a rádió, hogy tíz esztendővel ezelőtt az akkori átlagkeresettel 9,4 év alatt tudott egy fiatal lakáshoz jutni, most meg 20 év kell ehhez. Ezzel mi nem tudunk mit kezdeni lényegében. A munkába állás többi nehézségét csak csökkenteni próbáljuk. Ennek természetesen van kihatása a nyíltabb politizálásban, a politika melletti kiállásban, a közéletiség visszasszorulásában, így végül soron a párttagság vállalásában.

**Palánkai Gáborné:** — A pártépítés nehezebb lett, de nincs gondunk vele. Sokan előbbre helyezik az anyagi gyarapodást, az anyagi értékeket a közéletnél, a politizálásnál. Esetenként saját helyzetük drámai megfogalmazása mellett érezhető az idősebbekkel szembeni erős kritika. A fiatalok jelenlegi helyzetükről az idősebb korosztály felelősségét vetik fel.

**Gál János:** — Nálunk nincs különösebb probléma a tagfelvétellel, de mi speciális helyzetben vagyunk. Inkább az okoz gondot, hogy a kutatás, az anyagi gyarapodás és a közéletiség összhangját nehéz megtalálni.

## Nem minden nyugdíjas jelentkezik át

— Ebben az esztendőben határozott lépéseket kellett tenni a nyugdíjas párttagok lakóterületi alapszervezetekbe történő átjelentkezése ügyében. Milyen tapasztalatokat szereztek, zökkenőmentes-e az ilyen irányú pártmunka?

**Kollár Jánosné dr.:** — Ezt nem merném állítani. Az az utóbbi években bekövetkezett gazdasági és társadalmi változások a nyugdíjasokat igen érzékenyen érintették. Sokan a visszahúzódtak, a nyilvánosabb politizálástól való távol maradást választották. Tapasztalható a munkahelyhez, a munkahelyi pártszervezethez való ragaszkodás is. Ez sok esetben érthető, de van, amikor nem.

**Tóth Imre:** — Nálunk ezen a téren nincs különösebb gond, hiszen a termelőszövetkezetekben van lehetőség a munkahelyi pártszervezetekben való maradásra.

**Palánkai Gáborné:** — Kisebbségi településeken ez meg szinte mindegy is. Hiszen a falvakban a termelőszövetkezetek, de a többi gazdasági egység is ezer szállal kötődik a községhez, a helyi politikához. Mindenről tudnak az emberek, mindenkit ismernek.

Berettyóújfaluiban vártunk egy kis feszültséget, de sikerült nyugdíjas tanácsi dolgozókból, pedagógusokból, egészségügyiemből egy új lakóterületi pártalapszervezet létrehozni. Nagyon jók a tapasztalataink. Talán mást is arra kellene törekedni, hogy a korábban azonos területen, munkahelyen lévők egyútvé kerülhessenek. Hiszen nem mindegy, hogy valaki „idegenként” megy egy

lakóterületi pártalapszervezetbe, ahol senkit sem ismer, vagy olyan emberek közé kerül, akikkel korábban kapcsolatban volt, netán együtt dolgoztak.

**Erdélyi Géza:** — Abban azért egyetértenek, hogy az emberek nem arra vállalkoztak, hogy a Járműjavító vagy az adott üzem pártszervezetének tagjai lesznek, hanem a Magyar Szocialista Munkáspárt tagsgáival járó jogokat és kötelezettségeket vállalták. Nálunk nagyon sok munkába került az átjelentkezők lebonyolítása. Volt ellenállás, néhányan a kilépés gondolatával is foglalkoztak, s nem egy esetben órákig gyözködtek egymást, de végül sikerült. A múlt esztendőben tizenegy párttagunk jelentkezték területi alapszervezetbe.

Fontosnak érzem, hogy ott programmal, tennivalókkal várják a friss nyugdíjasokat. A közös munka hamar segíthet, de a sértődöttség gyakran megnehezíti a helyzetet. Ördögi kör ez: a lakóterületi pártalapszervezetek egy részénél a tagság előregedése szinte megoldhatatlan helyzetet teremt. Sok párttagot fel kell menteni például a taggyűlések látogatása alól, az idősebbek pedig nem is tudnak érdemben pártmunkát végezni. Ilyenkor a fiatal nyugdíjasok új szintre vihetnek a lakóterületi pártmunkába. Különösen akkor, ha a pártszervezet az egyéb társadalmi és tömegszervezetekkel karöltve a helyi közélet irányítója-formálója, részese.

## Káderpolitikai határozat: lassú a végrehajtás

— Ebben az esztendőben három fontos pártbizottsági határozat napvilágot látott. A káderpolitikai kérdésekről szóló, s a már említett novemberi és decemberi KB-határozat. Az utóbbi kettő fogadtatásáról esett szó, az elsőről nem.

**Erdélyi Géza:** — En a három határozat között összefüggést látok. Úgy érzem, lassú a káderpolitikai határozat végrehajtása. Saját területükön az állami szervek túlságosan későn léptek. Az erre vonatkozó állami döntés 1987 januárjában látott napvilágot, s a miniszteriumok, főhatóságok pedig most a félév még dolgozhatják ki a saját tennivalóikat. Közben pedig rohan az idő, lassan két kongresszus közötti időszak feléhez érünk, mire valami megváltozik.

**Tóth Imre:** — Ezt a lassú

ságot az egyéni beszélgetéseken a mi párttagjaink is kifogásolták.

**Gál János:** — A tagság jó része úgy reagált: megint ugyanazt mondjuk, de kérik a végrehajtás. Egyébként mind a novemberi, mind a decemberi KB-határozatot előbbre várták a párttagok.

**Tóth Imre:** — Nálunk sokan úgy fogalmaztak, akkor a negyedik negyedében sok mindent lehetett volna tenni, ha ez a két határozat hamarabb rádöbben az emberekre, hogy többet és jobban kell dolgozni. A párttagok és pártönkivüliek leggyakoribb beszédtemája ma a gazdaság állapota. A Központi Bizottság határozattal is utalt arra, hogy a gazdasági problémák megoldását fontosnak tartja. Milyennek érzik a

## Várakozás és elbizonytalanodás

— Okoztak-e a gazdasági nehézségek közhangulatváltozást? Milyen a párttagok közérlete?

**Palánkai Gáborné:** — Az emberek elfogadják a kritikus helyzetmegítélést, de személyes körülményeik rosszabbodásának vagy a várt javulás elmaradásának érthetően nem örülnek. A közhangulatot, a párttagok közérzetét én várakozással telinek ítélem, de nem egy helyen van pesszimizmus is.

**Tóth Imre:** — Közepesnek érzem a közhangulatot. Sokan úgy fogalmaznak, hogy egy része nem új keletű. Akkor megoldásukra születnek jó határozatok, amelyeket nem eléggé következetesen hajtottunk végre. Most újból van három fontos határozat is. Ha ezek végrehajtása is olyan lesz mint a korábbiaké, aligha tudunk előbbre lépni.

Az emberek vállalják az átmeneti nadrágszám-megszorítást s a több munkát, ha belátható időn belül a boldogulásukra lesz lehetőség. Úgy érzik, hogy ha kicsi, ami szétosztható, akkor nagyon kell vigyázni az igazságosságra.

INGATLAN

Vámospéren, a Bocskaiert 4. dűlőben 400 négyzetméter szőlő eladó. Erdéklődni: Vámospércs, Arany I. u. 7. sz.

Vikendtelek eladó, saját tulajdon, kőház, kút, villany van. Panoráma úton belül! Jellegre a kiadóba.

500 négyzetméter vegyes gyümölcsös új házzal a Sámsonkerben eladó. Pappné, 10-785.

Derecskén 450 négyzetméter vegyes gyümölcsös eladó vagy bérbe kiadó. Telefon: 11-938, 17 óra után.

3 szobás családi ház hitelmentesen eladó. Kozsolyányi u. 60.

A Dicsőszőlő úti buszmegállóhoz 5 percre 240 négyzetméter hétvégi üres telek eladó. Vezetékek víz van. Erd. 5 óra után. Turi A. u. 1. sz.

Debreceenhez közel, Sámson út mellett, helyi tarifájú busz megállóhoz 300 méterre 300 négyzetméter termő gyümölcsös 2043-ig érvényes bérleti joga eladó. Bekéret, kis ház, kút van. Irányár: 90 ezer Ft. Erdéklődni este, Mikszáth K. u. 13., fszt. 4.

Eladó kétszobás, ebedlős, étáztatásos, garázsos családi ház. Debreceen, Kazár u. 9. Kis csere is érdekel.

Kertes családi ház, 2 szoba-öszkomfortos, étáztatásos, eladó vagy elcserelehető egy kisebb lakótelepi lakásra plusz készpénzre, vagy kettőre. 300 négyzetméteres saroktelek beültet, rendezett gyümölcsösök, melléképületekkel, különálló szoba-konyhával. Lenington u. 37. Erd.: napközben a 13-870-es telefonon, este a helyszínen 5 óra után és a hétvégeken.

250 négyzetméter vegyes gyümölcsös, víz, villany van és 30 négyzetméteres fűtéskész, teljesen alapépített építmeny eladó. 10 közlekedés, Debreceenhez 13 km, hajdúszőlő út mentén központi eladó. Erdéklődni: Debreceen, Lehel u. 6. VII. 42., délután 5 óra után vagy szombat, vasárnap egész nap.

Hajdúszőlő központiában 72 négyzetméteres házhoz tartozó telek eladó. Erdéklődni csak személyesen, 2. sz. Úrk. 11-es szoba, Széchenyi u. 5. sz.

Dombostanyán 240 négyzetméter zártkert gyümölcsös lakásnak is alkalmas épülettel, vízzel, villanyval eladó. Erdéklődni: Petőfi tér 9., fszt. 6. vagy telefonon 13-671, csak délután.

Dicsőszőlő zártkertben a Birkasárdá dűlőben 225 négyzetméter hétvégi ház igényesnek eladó. Erdéklődni napközben a 13-292-es telefonon.

2 hold fekete, jól termő föld eladó. Erdéklődni: Mikespércs, Vöröshadserg útja 23. Horváthék.

Eladó új, háromszobás, bővíthető családi ház melléképülettel és nagy gazdasági épülettel (15x8) redős árn. Kis-macson. Gázvezeték lejárásig. Erd.: 8-17 óráig, hét közben a 27-427-es telefonon.

Eladó családi ház két utcára nyíló telekkel, mely társasház építésére alkalmas. Paizs u. 9.

Eladom Debreceen határában lévő tanyánkat, két családunk alkalmas, két külön bejárattal lakással. Követőző központi buszmegálló 5 percre. Víz, villany bevezetve. Állattartásra alkalmas épületekkel és beépített gyümölcsösökkel. Székéék. Belleleg 209.

APRÓHIRDETÉSEK

Balmazújváros, Kőlcsey u. 61., másfél szobás, központi fűtéses családi ház eladó 400 négyzetméter telekkel, garázzsal, ipari árammal, kövesút mellett. Irányár: 500 000 Ft. Erdéklődni ugyanott 17 óráig.

Eladó 400 négyzetméteres zártkert, felebebe első osztályú málnással, házikóval, kúttal, rendezett, buszhoz közel, lakásunkat elcsereleljük tanácsra. „Két kisebbre” jellegre a kiadóba.

17 óra után. Gyergyó u. 5., II. 11. alatt.

Sámsoni zártkertben beültetett gyümölcsös eladó. Erdéklődni délután 5 óra után. Mikespércs út 44., fszt. 2.

800 négyzetméter termő gyümölcsös, épülettel együtt a Nyulason, megosztva is eladó. Erdéklődni mindennap délután 11 óráig, és délután 17 óráig a 22-612-es telefonon vagy Lovass Lajosnál: Debreceen, Arany János u. 14. alatt.

Eladó Apaia 6. alatti 280 négyzetméter lakás, megosztva is eladó. Erdéklődni mindennap délután 11 óráig, és délután 17 óráig a 22-612-es telefonon vagy Lovass Lajosnál: Debreceen, Arany János u. 14. alatt.

Belvárosi két és fél szobás, 70 négyzetméteres, telefonos tanácsli lakásomat elcsereleljük telefonos másfél szobás saját tulajdonra. „Egyenértékű” jellegre a kiadóba.

Kétszoba-átkezős szövetkezeti lakás készpénzért eladó. Fizetés két részletben, érdeklődni a 11-392-es telefonon március 10-én, 8-15 óráig. „Kartács” jellegre a kiadóba.

Eladó 400 négyzetméteres lakás, 2 szobás, 90 négyzetméteres udvaros házzal és cserélek 2 szobás örök-lakásért. Kőlcsey u. 10. Alsó cseleg.

450 000 Ft-ért eladó belvárosban készíntes ház, eszmiel telekhez megosztással. Erősen felújított a felső szint beköltözhető. „Alkalmi vétel” jellegre a kiadóba.

4 éve épült kétszobás átkezős, öszkomfortos kertes ház melléképületekkel, nagy garázzsal, tetőtér-beépítés, teherséggel, gázvezetékkel, 1 350 000 forintért azonnal beköltözhető eladó a Hold utcában. „Városi ház” jellegre a kiadóba.

200 négyzetméter ikerház építésre is alkalmas építési telek. Felső-lakás központjában eladó. Erdéklődni: Debr., Hajdú u. 7. I. 14. Este 17 óra után.

Építési telek 287 négyzetméter, Odón u. 4. szám alatt eladó. Irányár: 2500 Ft/négyzetméter. 24-976.

LAKÁS

Elsőemlék belvárosi, főbérleti, kétszobás, nagy konyha, pincesz, udvaros félkomfortos, magán tulajdonban lévő lakásomat saját tulajdonra, sima cserevel, Minden megoldás érdekel. (Videki eladó.) Debreceen, Török Bálint u. 10. Nagy Antal.

1 plusz fél szobás szövetkezeti lakás (35 négyzetméter) készpénz plusz kevés OTP-vel, júliusi költözéssel eladó. Erd. bolyos u. 19., III. 9.

Sürgősen eladó 2 szobás, 53 négyzetméteres, OTP-s örök-lakás 750 000 Ft kp. plusz OTP-vel, villanyal. Micsurin u. 112., IV. 14.

Debreceenben, a Kardos utcán 76 négyzetméteres társasházi lakás sürgősen eladó. Erdéklődni 2-es számú Úrk. 1-es szoba. Széchenyi u. 5.

Elsőemlék 54 négyzetméteres, kétszoba-átkezős tanácsli lakásomat 44 négyzetméteres tanácsli. IV. emeleti. Erdéklődni költözött kérék. Erdéklődni naponta 17 óra után. Debreceen, Jerikó u. 26. II. 20. alatt.

Eladó 2 szobás, 54 négyzetméteres OTP-s lakás kp. plusz OTP-vel vagy kp. Viola u. 2. V. 19.

Székényorsók, ültő-garnitúra vétele. eladás. Külső vásártér 12. Telefon: 24-800.

BÚTOR

Mindenféle szép bútor vétele és eladása. Arany I. u. 13. Telefon: 20-019.

Kétszobás, 70 négyzetméteres, telefonos tanácsli lakásomat elcsereleljük telefonos másfél szobás saját tulajdonra. „Egyenértékű” jellegre a kiadóba.

450 000 Ft-ért eladó belvárosban készíntes ház, eszmiel telekhez megosztással. Erősen felújított a felső szint beköltözhető. „Alkalmi vétel” jellegre a kiadóba.

4 éve épült kétszobás átkezős, öszkomfortos kertes ház melléképületekkel, nagy garázzsal, tetőtér-beépítés, teherséggel, gázvezetékkel, 1 350 000 forintért azonnal beköltözhető eladó a Hold utcában. „Városi ház” jellegre a kiadóba.

200 négyzetméter ikerház építésre is alkalmas építési telek. Felső-lakás központjában eladó. Erdéklődni: Debr., Hajdú u. 7. I. 14. Este 17 óra után.

Építési telek 287 négyzetméter, Odón u. 4. szám alatt eladó. Irányár: 2500 Ft/négyzetméter. 24-976.

LAKÁS

Elsőemlék belvárosi, főbérleti, kétszobás, nagy konyha, pincesz, udvaros félkomfortos, magán tulajdonban lévő lakásomat saját tulajdonra, sima cserevel, Minden megoldás érdekel. (Videki eladó.) Debreceen, Török Bálint u. 10. Nagy Antal.

1 plusz fél szobás szövetkezeti lakás (35 négyzetméter) készpénz plusz kevés OTP-vel, júliusi költözéssel eladó. Erd. bolyos u. 19., III. 9.

Sürgősen eladó 2 szobás, 53 négyzetméteres, OTP-s örök-lakás 750 000 Ft kp. plusz OTP-vel, villanyal. Micsurin u. 112., IV. 14.

Debreceenben, a Kardos utcán 76 négyzetméteres társasházi lakás sürgősen eladó. Erdéklődni 2-es számú Úrk. 1-es szoba. Széchenyi u. 5.

Elsőemlék 54 négyzetméteres, kétszoba-átkezős tanácsli lakásomat 44 négyzetméteres tanácsli. IV. emeleti. Erdéklődni költözött kérék. Erdéklődni naponta 17 óra után. Debreceen, Jerikó u. 26. II. 20. alatt.

Eladó 2 szobás, 54 négyzetméteres OTP-s lakás kp. plusz OTP-vel vagy kp. Viola u. 2. V. 19.

Székényorsók, ültő-garnitúra vétele. eladás. Külső vásártér 12. Telefon: 24-800.

Kétszobás tanácsli lakásomat elcsereleljük tanácsli háromszobás átkezősre. Cíjert előnyben. „Jerikó utca környékén” jellegre a kiadóba.

200 ezer Ft készpénzzel plusz OTP-vel villanyal lakásom megoldást keresek. „Mindenféle megoldás” jellegre a kiadóba.

István úti 3 szobás, nagy konyhás tanácsli lakásunkat elcsereleljük tanácsli. „Két kisebbre” jellegre a kiadóba.

Elsőemlék 2 plusz fél szobás tanácsli lakásom másfél szobás. Ráfordítást kérek. Erdéklődni: 17 óra után. Károlyi Mihály u. 3. V. 40.

Belvárosi két és fél szobás, 70 négyzetméteres, telefonos tanácsli lakásomat elcsereleljük telefonos másfél szobás saját tulajdonra. „Egyenértékű” jellegre a kiadóba.

Kétszoba-átkezős szövetkezeti lakás készpénzért eladó. Fizetés két részletben, érdeklődni a 11-392-es telefonon március 10-én, 8-15 óráig. „Kartács” jellegre a kiadóba.

Eladó 400 négyzetméteres lakás, 2 szobás, 90 négyzetméteres udvaros házzal és cserélek 2 szobás örök-lakásért. Kőlcsey u. 10. Alsó cseleg.

450 000 Ft-ért eladó belvárosban készíntes ház, eszmiel telekhez megosztással. Erősen felújított a felső szint beköltözhető. „Alkalmi vétel” jellegre a kiadóba.

4 éve épült kétszobás átkezős, öszkomfortos kertes ház melléképületekkel, nagy garázzsal, tetőtér-beépítés, teherséggel, gázvezetékkel, 1 350 000 forintért azonnal beköltözhető eladó a Hold utcában. „Városi ház” jellegre a kiadóba.

200 négyzetméter ikerház építésre is alkalmas építési telek. Felső-lakás központjában eladó. Erdéklődni: Debr., Hajdú u. 7. I. 14. Este 17 óra után.

Építési telek 287 négyzetméter, Odón u. 4. szám alatt eladó. Irányár: 2500 Ft/négyzetméter. 24-976.

LAKÁS

Elsőemlék belvárosi, főbérleti, kétszobás, nagy konyha, pincesz, udvaros félkomfortos, magán tulajdonban lévő lakásomat saját tulajdonra, sima cserevel, Minden megoldás érdekel. (Videki eladó.) Debreceen, Török Bálint u. 10. Nagy Antal.

1 plusz fél szobás szövetkezeti lakás (35 négyzetméter) készpénz plusz kevés OTP-vel, júliusi költözéssel eladó. Erd. bolyos u. 19., III. 9.

Sürgősen eladó 2 szobás, 53 négyzetméteres, OTP-s örök-lakás 750 000 Ft kp. plusz OTP-vel, villanyal. Micsurin u. 112., IV. 14.

Debreceenben, a Kardos utcán 76 négyzetméteres társasházi lakás sürgősen eladó. Erdéklődni 2-es számú Úrk. 1-es szoba. Széchenyi u. 5.

Elsőemlék 54 négyzetméteres, kétszoba-átkezős tanácsli lakásomat 44 négyzetméteres tanácsli. IV. emeleti. Erdéklődni költözött kérék. Erdéklődni naponta 17 óra után. Debreceen, Jerikó u. 26. II. 20. alatt.

Eladó 2 szobás, 54 négyzetméteres OTP-s lakás kp. plusz OTP-vel vagy kp. Viola u. 2. V. 19.

Székényorsók, ültő-garnitúra vétele. eladás. Külső vásártér 12. Telefon: 24-800.

BÚTOR

Mindenféle szép bútor vétele és eladása. Arany I. u. 13. Telefon: 20-019.

Kétszobás, 70 négyzetméteres, telefonos tanácsli lakásomat elcsereleljük telefonos másfél szobás saját tulajdonra. „Egyenértékű” jellegre a kiadóba.

450 000 Ft-ért eladó belvárosban készíntes ház, eszmiel telekhez megosztással. Erősen felújított a felső szint beköltözhető. „Alkalmi vétel” jellegre a kiadóba.

4 éve épült kétszobás átkezős, öszkomfortos kertes ház melléképületekkel, nagy garázzsal, tetőtér-beépítés, teherséggel, gázvezetékkel, 1 350 000 forintért azonnal beköltözhető eladó a Hold utcában. „Városi ház” jellegre a kiadóba.

200 négyzetméter ikerház építésre is alkalmas építési telek. Felső-lakás központjában eladó. Erdéklődni: Debr., Hajdú u. 7. I. 14. Este 17 óra után.

Építési telek 287 négyzetméter, Odón u. 4. szám alatt eladó. Irányár: 2500 Ft/négyzetméter. 24-976.

LAKÁS

Elsőemlék belvárosi, főbérleti, kétszobás, nagy konyha, pincesz, udvaros félkomfortos, magán tulajdonban lévő lakásomat saját tulajdonra, sima cserevel, Minden megoldás érdekel. (Videki eladó.) Debreceen, Török Bálint u. 10. Nagy Antal.

1 plusz fél szobás szövetkezeti lakás (35 négyzetméter) készpénz plusz kevés OTP-vel, júliusi költözéssel eladó. Erd. bolyos u. 19., III. 9.

Sürgősen eladó 2 szobás, 53 négyzetméteres, OTP-s örök-lakás 750 000 Ft kp. plusz OTP-vel, villanyal. Micsurin u. 112., IV. 14.

Debreceenben, a Kardos utcán 76 négyzetméteres társasházi lakás sürgősen eladó. Erdéklődni 2-es számú Úrk. 1-es szoba. Széchenyi u. 5.

Elsőemlék 54 négyzetméteres, kétszoba-átkezős tanácsli lakásomat 44 négyzetméteres tanácsli. IV. emeleti. Erdéklődni költözött kérék. Erdéklődni naponta 17 óra után. Debreceen, Jerikó u. 26. II. 20. alatt.

Eladó 2 szobás, 54 négyzetméteres OTP-s lakás kp. plusz OTP-vel vagy kp. Viola u. 2. V. 19.

Székényorsók, ültő-garnitúra vétele. eladás. Külső vásártér 12. Telefon: 24-800.

Bőtorfelvásárlás a 16-259-es telefonszámom. Hívásra azonnal megyek.

Megnyit a Bási használtbutorbolt. Adok, veszek, cserélek. Bajcsy-Zs. u. 23. alatt.

Négyzetméter naplóról átvett bútorok. Adok, veszek, cserélek. Munkanapok 8-16 óráig.

Jó minőségű bútorok eladása. Nagy vásártér. Létavértes, Árpád tér 22.

Antik jellegű bútorok kiváló minőségben kaphatók. Árpád tér 3.

Ramóna-lux sarokgarnitúra eladó. Erzsébet u. 18. II. em. 19. 17 óra után.

Vica bútorcserékedés. Használt bútor adás-vétel-csere. Lőrök u. 15/A. Bem téri körház mögött.

Redónyalak. Miniatúros redony, relaxa a legolcsóbban. Telefon: 16-658/automata. Vajda Péter, Józsa, Zsin-dely u. 13/A.

Ádám-Éva kapcsolatteremtő szolgálat, leszálkálókészítők díjkezdés. Válaszolóként várjuk telefonon. Szeged. Pf.: 696. 6701.

A Hajdúszőlő Micsurin Gépszéke felajánlja MGP típusú ikerbenyeres zöldségtároló kapacitását. A szarítógáz üzemelés. A szarítógáz bérben vagy részes elszámolás alapján vállalkozunk. Erdéklődni a takarmánygyártóknál főgáz-vezetőknél.

Mindenféle régi álló-asztali, faliról vészes gyűjteménybe. „Magas ár 192 776” jellegre a kiadóba.

Fejőp. új gyermekoos, 4 karikás gútyú. Husár Gál u. 2. Telefon: 11-606.

Építőanyag beszerzés szállítása billenő IFA-val. Telefon: 18-480.

Magas árn vásárolok régi falit, asztali, és zsebrókat, hibásat is. Festményeket, bútorokat és mindenféle régiséget. Féléghyázi T. u. 19.

Uj Sharp képmagnó cserélek jó állapotban lévő, érvényes műszaki vizsgával. belvárosi személygépkocsira. „Eldnyos csere” jellegre a kiadóba.

Hajdúnánási 3 szobás, garázsos családi ház 115 négyzetméter telekkel eladó vagy debreceni lakásra. Házra cserélhető. OTP-n keresztül is. Minden megoldás érdekel. Erdéklődni: Hajdúnánási Tiszavásártér 15/A.

Nyugdíjas sofőr és nyugdíjas vagy másodállású cipész keresek felvele. Erdéklődni: Péterfia u. 17., a smk-nál.

T szobás, OTP-s töcsözött lakásomat 1,5 szobás tanácsli cserélem. Megtekinthető 10-én, 18-19 óráig a helyszínen. Anyagföld tér 11., IV. 19.

Vámospércs, Szőlő u. 12. alatti 741 négyzetméter építési telek régi házzal eladó. Erdéklődni: Debreceen, Károlyi M. u. 1., VI. 49. Telefon: nappal 10-130, este 29-398.

Orion színes tv és japán gyártmányú Orion képmagnó, valamint JVC képmagnó olcsón eladó. Erdéklődni 11-070.

Régi üveg-, majolika-, porcelán-, réz-, vastárgyakat, festményeket, bútor, órák, szőnyegeket, kézmunkákat, játékok, porcelánfigurákat, babát veszek. Szamosfalvi, Simonyi út 7/A.

Központifűtés-szerelést, fürdőszoba-szerelést, családi házakba munkadíjkezdéssel. 2 éves garanciával vállalkozunk. Ajánlatot készítség, díjmentesen adok. Katona Ferenc központifűtés-szerelő, víz-, gázvezeték-szerelő mester. Nyugati u. 22. Telefon: 19-073.

Kerekek megvételre régi üveg-, réz-, falansz-, porcelánárgyakat. Tel.: 10-250.

Árzonai, készpénzért megveszem régi használati és lakberendezési tárgyait. „Nem kereskedő 192 779” jellegre a Hirdetőbe.

Kerékszerelőn olcsón kapható. Díjtalan szállítással, feszítőhuzalal. Lónyai u. 28.

Szönyeg-, kárpitfiztési lakásnégyzetméterenként 15 forint. Vidékre is. Telefon: 22-031.

Reluxa 750-850 Ft/négyzetméter. Tízféle színben! Díjtalan felmérés, díjtalan szerelés vidékre is. Telefon: 19-916.

Többfajta redony, relaxa készítése. Vidékre is. Telefon: 19-939.

Régi papír- és fémpénzek vásárolnak. „Oszig” jellegre a kiadóba.

Redony, relaxa vidékre is, részletfizetésre. Telefon: 22-826.

Siesta gázmelegítő palackal, 80 literes villanybojler eladó. Böcs u. 8. Telefon: 21-047.

Élelmiszerbolt fizeték vagy eltartható szerződést kötnék lakásért. „Megbízunk egymásban” jellegre a kiadóba.

Kerti fa- és fémipari szerzőmunkát, illetve egyéb műszaki cikkeket veszek. Telefon: 24-098.

Veszek kovacsoltvas kerítést, kaput, korlátot és ablakrácsot rossz állapotban is. „Kovacsoltvas” jellegre a kiadóba.

Kés, olló, borotva, faipari és mezőgazdasági szerszámok közbeszűlése. Mester u. 39.

Üzemek és üzemi-kepek háztartási gépek adásvétel. Alkatrészek forgalmazása. Képesőhibás televíziók felvásárlása, tiszves ko. rieg. Haivan u. 63. Telefon: 28-122. 17 óráig.

Tollat legmagasabb árn veszek. Hívásra hához megyek. Telefon: 21-632.

Autóboltonba áru-köszönésére vagy vételre. Ajánlatot „Lehetőség” jellegre a kiadóba kérem.

Redónyalak! Csináltat-sa meg redonyt a legolcsóbban. Telefon: 23-516.

Síremlékjavítás, sírfelújítás. Vidékre is. Bunkoczi Attila. Debreceen, 4002. Pf.: 187.

Miruzs-, menyasszonyruha-kölcsonöz szalon a menyasszonyruha-kölcsonözök kölcsonözje. Vörös Hadserg útja 34., félmeleket. Bejárát a Centrum Áruház-Sport-szerbolt közölt.

Házasságkötvetés teljes díszköltséggel. FORTUNA PARKERESO GMM. Debreceen.

Tanácskötésárnyag újja 19. Fogadóórak: 16-19 óráig. Nőknek: hétfő, csütök. Férfiaknak: kedd, péntek. Nagy vásártéknél állunk rendelkezésére!

Menyasszonyi ruha kölcsonözés szép, új modellekből 1500 forintért. Fényes udvar 5. Nyitva: 16-19 óráig. Szombaton 8-14 óráig.

Képmagnókölcsonözés Dóczy u. 22. Telefon: 27-813.

Tervezünk rövid határidőre lakóházakat, hétvégi házakat, garázsokat, költségvetést OTP-kölcsonözés, statikatervezés, vállalkozás, építésköltségeknek a legolcsóbb árakon egész nap, vidékre is. Is. Kishgyesi út 111. Telefon: 12-760.

AI FOLD TAXI.

Vállalok lakosság és közlekedés részére 1-10-ig kölcsonözést, építőanyag-állatszálítást.

KCR-es önkormányzat és egyéb áruk gyors, pontos házhoz szállítást. Tel.: 15-662. CB: AM 20-as csat. Előrendelést elfogadjuk!

Mindenféle közölti fuvarozást, kölcsonözést olcsón és szakszerűen vállalunk 5 tonnas IFA-val. Vertikál Gmk. Telefon: 24-932.

Csőtány, hangyairtás. PREISZ 22-741.

Varrógépjavítás. Varga Zoltán műszerész. Szapannanos u. 4. Hívásra hához megyek.

**Mező bravúrjaival**

# Ferencváros-DMVSC 0-0

Üllői út, 10 000 néző, vezette Huták.

FTC: Zsiborás — Vaszil, Pintér, Keller — Bánki, Szántó, Strausz, Takács — Kvaszta, Fischer, Pölöskei.

DMVSC: Mező — Ludánszky, Nagy, Takács, Duró — Szabó J., Bücs, Szabó L., Supka — Dan, Mörte.

Csere: Szántó helyett Dukon a 67., Dan helyett Benyó a 72., Mörte helyett Zsupos a 86. percben.

Sárga lap: Dan a 44., Vaszil az 50. percben.

Szögletarány: 14-2 (9-1) a Ferencváros javára.

Csípős, hideg idő és meglepő módon előkészített játéktér fogadta a kifutó csapatokat. A kapuk előterét a pálya teljes szélességében mintegy 16-18 méternyire az alapvonaltól tökéletesen megtisztították a hótól. Így a 16-oson belül remek volt a talaj, a pálya középső részét viszont néhány centiméteres hó borította. A sajtópályában kellemes meleg, forró tea és a mérkőzésre kiadott Fradi-műsorlap várta az újságírókat. A kiadványból megtudtuk, hogy minden Budapestben lejátszott FTC-DMVSC, illetve FTC-DMVSC összecsapás zöld-fehér győzelemmel végződött eddig. Természetesen ezúttal is a Fradi volt a találkozó nagy esélyese.

Az első öt percben meglehetősen eseménytelen volt a játék, az egyedüli színpontot a piros színű labda jelentette. A zöld-fehérek birtokolták azt többet, de az első formás akciót a DMVSC vezette: Szabó J. jó csellel csapta be Pintér a Fradi kapujától mintegy 15 méterre a 16-os oldalvonalánál, beadását azonban Zsiborás könnyedén hátrította. A másik oldalon Kvaszta beadását húzta le Mező. A 15. percben az egyre többet kezdeményező FTC majdnem megszerezte a vezető gólt. Takács emelt a kiugró Pölöskei elé, aki nyolc méterről fejté kapura, Mező azonban remek érzékekkel beelőtte a hálóba tartó labdába. Egymás után három szögletet is rúgtak a zöld-fehérek. Az egyik alkalommal a megcsúszó Duró lábáról a jobb sarok felé vágódott a labda, a gólvonalon álló Bücs azonban hátrított. Ezekben a percekben az FTC rohamozott, a Fradi akciót a 16-os előtt Nagy Lajos vezérletével rendre rombolták a debreceni védők. Sőt a 23. percben a vezető gólt is megszerezhették volna a kék-sárgák. Szabó J. remekül indította a jobb-összekötő helyén kiugró Mörte, a csatár előretört az alapvonalig, pontosan adott be középre, Bücs azonban a kaputól tíz méterre teljesen tisztá helyzetben rosszul találta el a labdát, odalett a gólszerzési lehetőség. A másik oldalon Vaszil beadását 12 méterről fejté mellé Bánki. Nem sokkal később Ludánszky lábáról leperdült a labda, pontosan Pölöskei elé, a bal-szélső 15 méterről azonnal lött, Mező azonban a jobb felső sarok elől szögletre telerelyelte a labdát. Az utolsó negyedórán szorongatott a Fradi. Strausz távoli, kellemetlen, patthoz lövését védte a debreceni kapus, majd a Fischer buktatása miatt megítélt Strausz-szabadrúgás vágódott a sorfalról szögletre.

Fordulás után folytatódott a hazaiak rohamai. Pölöskei a 47. percben Fischer elé játszott, aki gyatrán mellé lött. A 45. percben Szántó távoli bombáját ütötte szögletre Mező. A második félidő közepétől állandósult a Fradi fölénye. A 73. percben Pölöskei a bal-összekötő helyén ugrott ki, 10 méterről célozta meg a bal alsó sarokot, Duró azonban a gólvonalon elől kiemelte a labdát. Egy perccel később Dukon 25 méteres bombáját, a 74. percben Takács éles szabadrúgását tette ártalmatlanná Mező. Kritikus percek voltak! Aztán lélegzethozott a Debrecen. Szabó J. a jobb oldalon vezetett támadást, befelé cselezett, s 18 méteres bal-lás bombája a felső lércről vágódott vissza a mezőnybe.

(Zsiborás verve volt.) A 84. percben a meddő Fradi-rohamok után ismét ellentámadást vezetett a DMVSC. Szabó J.-vel és Mörte szemben csak egy Fradi-védő, Pintér állt, de végül vissza tudtak zárkózni a hazaiak, és odalett az ígértes akció. Aztán ismét a Ferencváros következett. Dukon hétméteres bombájába vetődött bele a debreceni kapus, majd Pölöskei lövését hátrította. Majd ismét Dukon veszélyeztetett, a debreceni kapuvédőnek azonban ezen a találkón nem lehetett gólt löni. Izgalmasak voltak az utolsó percek is, egymás után három szögletet is rúgtak a zöld-fehérek. Végül amikor Huták játékvédő a mérkőzés végét jelezte, 11 debreceni játékos keze emelkedett a magasba. Sikertült, ami még debreceni csapatnak soha, pontot rabolt a gárda az Üllői úti oroszlanbarlangban.

A Ferencváros szokásos, sokmozgásos, lendületes, rohamozó játékaival akarta kétvállra fektetni a DMVSC-t. A 90 perces keresztül sokat is támadtak a zöld-fehérek, de mindkét félidőben csak mintegy 10-10 perccel keresztlől volt nyomasztó a hazaiak fölénye. A debreceniek többnyire Mező kapujától mintegy 25-30 méterre eredményesen rombolták a Fradi támadásait. S ha ritkán ugyan, de megpróbálták ellentámadások vezetésével. Az első félidőben a Ferencváros mindössze két gólhelyzetet tudott teremteni a debreceni kapu előtt, míg a debreceniek egyet a túlórában. Fordulás után már sokkal több volt a gólvészély a zöld-fehérek játékában, 4-5 komoly gólhelyzetet is kidolgoztak, Mező azonban kitűnően védett. De ha a debreceniek kiszabadultak a nagy nyomás alól, képesek voltak gólvészelyt teremteni egy-két alkalommal az FTC kapuja előtt. Így Szabó lövése a kaputól csattant, s bizony nem sok hiányzott, hogy a DMVSC szerezze meg a vezetést. Ezen a találkozón a hazaiaknak nem volt igazi játékmesterük a középpályán, támadók pedig elhibázták az adódó lehetőségeiket. A Ferencváros sokkalis.

**Filep Tibor**  
Utánpótlás-bajnokság  
**Ferencváros-DMVSC 3-2 (0-0)**  
Üllői út, 500 néző.  
DMVSC: Szabó — Horváth, Nagy S., Kórácz, Sallai — Rozsnyói (Kacsándi), Vancsa, Héjas — Magyar Zs., Cseke (Czirbik), Plokai. G.: Répási (2), Jók, Magyar Zs. (2), Jók, Magyar Zs., Nagy S., Vancsa és Héjas.

A labdarúgó NB I további eredményei  
**Szombathelyi Haladás-MTK-VM 0-2 (0-1)**. Szombathely, 8000 néző. G.: Papp öngól és Orszóki.  
**Dunaújváros-Rába ETO 1-1 (0-0)**. Dunaújváros, 2000 néző. G.: Menyhart, illetve Rubold.  
**Békéscsaba-Siófok 2-1 (0-1)**. Békéscsaba. G.: Csató és Takács, illetve Jancsika.  
**PMSC-Ü. Dózsa 1-2 (0-1)**. Pécs, 6000 néző. G.: Rostás, Kardos, illetve Szabó (öngól).  
**Eger-Bp. Honvéd 0-1 (0-0)**. Eger, 4000 néző. G.: Détári.  
**Tatabánya-Videoton 1-0 (0-0)**.  
**Vasas-Zalaegerszeg 2-0 (1-0)**.

A labdarúgó NB I állása

1. MTK-VM	17	12	2	33	-12	26
2. Ü. Dózsa	17	10	4	30	-10	24
3. Tatabánya	17	9	5	26	-14	21
4. Pécs	17	8	4	16	-9	20
5. FTC	17	8	3	14	-9	20
6. Bp. Honvéd	17	8	4	24	-22	20
7. Haladás	17	8	3	19	-16	19
8. Vasas	17	7	3	24	-23	17
9. Debrecen	17	6	5	22	-24	17
10. Békéscsaba	17	5	6	18	-23	15
11. Videoton	17	6	3	17	-16	15
12. Rába ETO	17	3	7	23	-27	13
13. ZTE	17	3	6	14	-22	12
14. Siófok	17	3	6	15	-25	12
15. Eger	17	4	4	13	-35	12
16. Dunaúj.	17	1	6	10	-33	8

## TERÜLETI BAJNOKSÁG

### D. Kinizsi-DUSE 2-1 (1-1)

Az elmúlt héten játszották le a területi labdarúgó-bajnokság Tisza-csoportjában a 17. fordulót. Rangadót is rendeztek, mégpedig Debrecenben, a DUSE-D. Kinizsi mérkőzést, amelyet a befejezés előtt rúgott góllal a Kinizsi nyert meg — megérdemelten.

**D. Kinizsi-D. Universitas 2-1 (1-1)**. Egyetemi sporttelep, 600 néző vezette Csáki. D. Kinizsi: Vadon — Fehér, Garayvölgyi, Kalapos, Szilágyi, Leiszt (Sebők), Kovács Magyar (Halász), Andirkó, Barna, Kerekes. Edző: Kun Gyula. — D. Universitas: Lukács — Erdi, Kiss I., Stercel, Vajda. Csukás, Szabó I., Lipcsei, Kiss L., Varga, Szabó II. (Nagykapos). Edző: Makray Balázs.

Már az első percben vezetéshez jutott a Kinizsi: balról Kovács rúgott szögletet a kapu elé, és a labda Andirkó lábáról (az ötösök) a kapuba pattant. 1-0. Sokan azt hitték, hogy Kinizsi-henger következik, de nem így történt, ugyanis a DUSE támadásba lendült és a 11. percben szabadrúgáshoz jutott a kaputól 22 méterre. Szabó I. futott neki a labdának, és csavarva a jobb felső sarokra küldte — a másik oldalra helyezkedő Vadon csak érinteni tudta a labdát, amely a hálóban kötött ki. 1-1. Ezután felváltva vezettek támadásokat a két csapat, azonban a védelmek jól zártak, de volt, amikor a támadók rosszul cseleztek, s 18 méteres bal-lás bombája a felső lércről vágódott vissza a mezőnybe.



Kiss I. (jobbról) megelőző szereléssel elviszi a labdát Kerekes elől (Kalmár István felvétele)

valamivel erőteljesebbnek bizonyult a Kinizsi, többet is támadott. A 87. percben Fehér hosszú partdobását Barna fejével Halászhoz továbbította, aki úgy fejté a kapuba a labdát, hogy azt Lukács csak érinteni tudta. 2-1.

A kilencven perc alatt látottak szerint az előző D. Kinizsi ilyen különbséggel megérdemelten győzött a küzdelmes, sokszor látványos mérkőzésen, amelyet többször tarkított durvaság is. Kitétek: Kalapos, Szilágyi, Kovács, Andirkó, Kerekes, illetve Kiss I., Szabó I. és Kiss L.

**F. K.**  
Lajos SE 1-0 (0-0).

## sport

**Sportrovat-ügyletes:**  
**Hajdú Károly**  
**Ügylet: 9-től 12-ig**  
**Telefon: 17-152**

## Férfi kézilabda NB I

### D. Dózsa-PEMÜ 22-21 (13-8)

Dorog, 500 néző. Vezette: Ambrus, Szendrey.  
D. Dózsa: MALECKZI — Homocics 3, BORDÁS 8, Péter, Molnár 5/2, Pusztai 4/2, Fekete 2. Csere: Medgyessy (kapus), Kedves, Sipos. Edző: Arva Csaba.  
Hétméteresek: 5/4, illetve 9/6.  
Kiállítások: 12, illetve 10 perc.  
A hazaiak legjobb dobója: Král 12/6.

A vendéglátó solymári csapat a szomszédban (Dorogon) kényeszerült fogadni a debrecenieket, mivel a csarnokuk még nem készült el. Az NB I. újonca ellen magabiztosan kezdett a lila-fehér gárda. Az első játékrészben a fegyelmezett védekezés, jó támadásbefejezés eredményeként öt góllal elhúztak, ezt végig megőrizték, és biztos előnnyel vonulhattak az öltözőbe.

A második félidő elején minden megváltozott — mintha mezt cseréltek volna a csapatok, — és a hazaiak „oroszlánként” támadtak. A tudásbeli hátrányukat lelkesedésükkel kompenzálták, és a 37. perc végén felzárkóztak. Ezt segítette meg a debreceniek gölinsége, amely hét percig tartott. Sajnos, nagyon gyakran tapasztalható a Dózsánál a mérkőzéseknek ebben az időszakában a „játékmimaradás”. A második harminc percben nagyon keményen, sőt durván védekeztek a játékosok, és bizony ezért sokat pihentek a büntetőpádon. Igaz, a találkozó során végig a Dózsa vezetett, de a győzelmét úgy tudták megszerezni, hogy a kiválóan védő Maleckzi kapus nyolc másodperccel a találkozó lefújása előtt egy hétméterest védett.

G. J.

## ATLÉTIKA

### Keményre fagyott talajon és hóesésben

A hét végén megkezdtek versenyszorozatukat Debrecenben az atléták. Első alkalommal most is az 1987. évi városi mezei futóbajnokságon álltak rajthoz a különböző korú sportolók. A márciusi tél és havazás sokakat elrettentett a szombat délelőtti futástól, de így is 300-an mérték össze tudásukat, felkészültségüket.

**Eredmények. Nők. Általános iskolások, első osztály:** 1. Horváth (Hunyadi Általános Iskola), 2. Veres (Kun Béla Ált. Isk.), 3. Nagy Á. (Margit Téri Ált. Isk.). **Második osztály:** 1. Nagy Á. (Bolyai), 2. Serdülő B (73-as) (Szoboszlói), 2. Anca (Hajdúdorog), 3. Szőke (Hajdúdorog). **Harmadik osztály:** 1. Papp (Margit Téri Ált. Isk.), 2. Bibok (DSI), 3. Kerékgyártó (TKF Gyak.), 3. Kovács (Bolyai). **Harmadik osztály:** 1. Szucsik (Bolyai), 2. Buglyó (TKF Gyak.), 3. Pásztor (Hunyadi Ált. Isk.). **Negyedik osztály:** 1. Inba Z. (Kardos), 2. Adorján (Arany János), 3. Osváth (Bolyai). **Ötödik osztály:** 1. Vértesi (Hatvani), 2. Varró (Új Élet Park), 3. Kellerman (Margit Téri Ált. Isk.). **Hatodik osztály:** 1. Tóth I. (KLTE Gyak.), 2. Tóth P. (Új Élet Park), 3. Szőgényi (Bocskai). **Serdülő B (74-es):** 1. Inga T. (DSI), 2. Rékasi (DSI), 3. Reven (Ságvári). **Serdülő B (73-as):** 1. Filep (Szoboszlói), 2. Anca (Hajdúdorog), 3. Szőke (Hajdúdorog). **Serdülő A: Szilágyi (Irinny DSK), 2. Bibok (DSI),**



Rajtol a serdülők mezőnye

Szabó (Margit Téri Ált. Isk.), 3. Kovács (Bolyai). **Negyedik osztály:** 1. Lipták (Bolyai), 2. Fazekas (Bolyai), 3. Csáki (Margit Téri Ált. Isk.). **Ötödik osztály:** 1. Pávai (Dózsa), 2. Balogh (Új Élet Park), 3. Dobos (Új Élet Park). **Hatodik osztály:** 1. Bartha (DSI), 2. Zsuppos (DSI), 3. Sárosi (DSI). **Serdülő B (74-ben születettek):** 1. Kiss (Eötvös), 2. Marincsik (Ságvári), 3. Husi (Füvészkert). **Serdülő B (73-as):** 1. Pásztor (Kardos), 2. Kiss (DSI), 3. Csera (Hajdúdorog). **Serdülő A:** 1. Gyányi (DSI), 2. Csukás (DSI). **Ifjúságiak:** 1. Herda (DSI).

**Férfiak. Általános iskolások. Első osztály:** 1. Szabó (TKF Gyakorló). **Második osztály:** 1. Hebeny (TKF

## Miniküldöttség - minieredmény

Indianapolisban találkozott 90 ország atlétaválogatottja, hogy megmérkőzzön az I. fedettpályás világbajnokság érmeiért, helyezéseiért. Az imponáns méretű csarnokban a legokosabb bajnokság zajlott le. Már az első versenynapon 90 országos csúcsot írtak át a sportolók és a világ legjobb eredménye is több versenyszámban megdőlt.

A vb-n mini magyar küldöttség szerepelt, amelyet — nézőpont kérdése — különböző jelzővel illetünk. **Urbanik** 5 kilométeres gyakorlatban országos csúccsal (19:13.02) hatodik, ami figyelemre méltó eredmény, zselni a sportolót. Ugyancsak hatodik lett **Szalma** a távolugrásban, 787-tel, de sajnos a negyedik sorozatban megsérült. **Bakos** gáton és **Konk** kocsiban a két sprintszámban nem jutott a döntőbe. **Forgács** viszont a nők 400 méteres küzdelmében beverekedte magát a legjobb hat közé. A fináléra magyar idő szerint vasárnap éjszaka került sor. Ugyancsak akkor szerepelt a másik magyar hölgy, **Sterk** a magasugrásban. Esetleges jó eredményük az egyéni sikerük lennének és reméljük, nem bújna mögé a magyar atlétika, és nem hátrátlna majd a sportág valódi helyzetének, bajainak a feltárását.

## Az NB II-es labdarúgó-eredmények

Szeol-Délép	SE-Baja	Az NB II állása:
1-0 (0-0), Szolnok-Metropolisz 0-0, Kaposvár-Veszprém 2-1 (2-1), Keszthely-Nagykanizsa 1-1 (1-0), Salgótarján-DVTK 1-1 (0-0), Csepel-Budafok 1-1 (1-0), Bp. Volán-Ganz-MÁVAG 1-0 (0-0), Komló-Vác 1-1 (1-0), Ózd-Nyíregyháza 5-0 (2-0), Szarvas-Szekszárd 1-1 (1-0).		1. Bp. Volán 20 12 2 5 41-25 28 2. Kaposvár 20 12 4 2 35-18 28 3. Csepel 20 9 8 3 27-12 26 4. Vác 20 9 6 5 28-24 24 5. Veszprém 20 11 2 7 25-24 24 6. Komló 20 10 3 7 31-27 23 7. Nyíregyh. 20 9 5 6 29-23 23 8. Szeol-Délép 20 9 3 8 29-19 21 9. Salgótarján 20 8 5 7 25-23 21 10. Salgótarján 20 7 7 6 20-20 21 11. Metropolisz 20 7 5 8 28-21 19 12. Ganz-M. 20 5 3 12 26-19 19 13. Szarvas 20 7 4 9 27-28 18 14. Ózd 20 7 2 11 27-28 16 15. Baja 20 6 4 10 19-29 16 16. Keszthely 20 4 7 9 20-25 15 17. N. kanizsa 20 4 7 9 24-34 15 18. Diósgyőr 20 3 9 8 17-29 15 19. Szekszárd 20 5 4 11 31-42 14 20. Budafok 20 5 4 11 18-35 14

## Totóeredmények

2,2,2 x,2,x 1,1,1 1,x,x,1 1

